

VOL. III JANEIRO E FEVEREIRO DE 1897 N.º 1 E 2

O ARCHEOLOGO PORTUGUÈS

COLLECCÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS



PHOTOGRAPHIA — EPIGRAPHIA

NUMISMATICA — ARTE ANTIGA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA
IMPRENSA NACIONAL.
1897

SUMMÁRIO

- NOTÍCIAS ARCHEOLOGICAS DA PENINSULA DA ARRABIDA.
MUSEU MUNICIPAL DE BRAGANÇA.
ESTUDOS SOBRE PANOIAS.
A ARCHEOLOGIA EM ÉVORA.
ESTATUETA ROMANA DE HERCULES.

Este fascículo vai ilustrado com 3 estampas.

Código Lote 2013 d	
Lote Ano - 6218404	
BIBLIOTECA	
Sala	
stante	
micro	

B
4
15

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL	
(GRANADA)	
Sala	
Sección	
Serie	TEATRO
Libro n.º	92

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLEÇÃO ILUSTRADA DE MATERIAIS E NOTÍCIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. III

JANEIRO E FEVEREIRO DE 1897

N.º 1 E 2

Notícias archeológicas da Península da Arrábida¹

No corrente anno a Comissão dos Monumentos Nacionais fez distribuir dois questionários, publicados no *Arch. Port.*, II, 237, cujas respostas formariam um repositório interessantíssimo de notícias dos mais variados géneros; seriam o inventário de quanto ha de bom, raro e curioso disperso pelo país; infelizmente pouco ou nada se colheu.

Não tenho grande tempo para folgares, mas, aproveitando-lhe todas as parcellas, alcanço algumas vezes fazer nos campos de pousie uns respiégamentos, cujos grãos aproveitados depois por mão experiente e hábil podem vir a dar produção valiosa.

Propondo-me publicar o projecto das minhas respostas áquelles questionários, de certo me não desvio dos intentos da Comissão, que não tinha em vista monopolizar notícias, mas, para interesse comum, segurar o que tende a cair no olvido, juntar o que ha disperso, fazer que se saiba o muito que se cala.

As industrias e as artes, mães fecundíssimas, produzem sem descanso e, geradoras por natureza, desprezam as suas criações. As sociedades humanas, no seu caminhar incessante, correm-lhes parelhas, mais se ocupando do que ha de vir, do que do passado. Assim as memórias e monumentos dos velhos tempos vão-se apagando, como se fossem coisas inuteis.



¹ Este artigo foi escrito em 1893-1894; mas publica-se agora pela primeira vez.



As famílias religiosas, de uma vida que aspirava ao eterno, sem solução de continuidade e que ligava gerações a gerações, foram os mais ricos repositórios de notícias de todos os tempos e, com zélo extremado, guardavam quanto fallava da sua grandeza moral ou material: possuidoras de largos haveres, não alienavam as preciosidades adquiridas, e proviam com cuidado à conservação dos monumentos e preciosidades artísticas de primeira ordem, de que eram senhoras.

À instituição dos morgados, que, por assim dizer, perpetuava as pessoas, também coube parte muito importante na conservação de monumentos, que escriptos em annosos pergaminhos, ou que, gravados na pedra, fallavam às gerações numa linguagem perceptível a todas as gentes, por mais desviadas pelo espaço ou pelo decorrer dos séculos.

Extintos estes dois valiosos perpetuadores da história e das artes, urge sem descanso, nem demora, segurar por novos meios quanto tende a esvair-se.

Fazer o inventário das relíquias valiosíssimas que ainda restam e que constituem cabedal de enorme valia, para legarmos à actividade dos que vierem a suceder-nos, seria grande serviço.

O campo da colheita é vastíssimo, o país; tem de corresponder-lhe o numero de segadores e ainda assim o trabalho deve ser rápido e sem apuro, para avolumar-se, deixando a cargo de quem tiver de concatenar as notícias o demorado estudo de quanto foi adquirido.

Fragil é a flaminula que tremula no topo do mastro, mas basta apercebê-la ao longe para sabermos que em baixo voga uma nau, que as águas mal sustém: do mesmo modo um fragmento de barro cozido, de um ferro corroído, de uma pedra trabalhada pela mão do homem nos pode levar ao descobrimento de uma povoação soterrada, cuja existência nem se supunha, ou se julgava desvinda. Esse fragmento, inútil ao parecer, mostra-nos a civilização de um povo; esclarece, não raro, pontos confusos da história da humanidade. E há tanto que explorar! Pena é que no nosso Portugal o acaso seja o maior agente dos descobrimentos e que poucas explorações bem dispostas se tenham feito para se roubar à terra o que ella cuidadosamente esconde.

Eu, por mim, não posso contribuir com larga parte, mas se todos viesssem depôr o seu obolo juntar-se-há capital immenso para legarmos aos que nos sucederem. Limitarei as minhas notícias à pequena península da Arrábida, ou só accidentalmente tocarei algum ponto conhecido fóra das lindas, que me imponho: serei contudo rigoroso na busca, e verdadeiro na exposição.

No que tiver de dizer, seguiréi a ordem do questionário da Comissão.

1. Antas

Não sei que por aqui existam quaisquer antas, mas parece ter havido umas perto da antiga villa de Sezimbra em caminho de Azeitão. No registo das propriedades da igreja de Santa Maria de Sezimbra, feito em princípios do século XV, há dois passos que fazem crer na sua existência ali. Assim: — *Affonso Vicente paga ás alampadas da egreja de S. Maria um foro de 50 soldos, da moeda antiga, de uma herdade que jaz nas ANTAS caminho de Azeitão* — *Affonso Vasques, pescador, paga um foro de 20 soldos de bôa moeda antiga por uma vinha nos chãos acerca das ANTAS*. A designação de *antas*, ainda que se refira ao sítio, não foi de certo caprichosa, mas por ter havido no lugar alguns d'aquelles monumentos dos antigos habitadores da península. Actualmente, nem o nome já existe, sendo absorvido pelo de *Sampaio*, apelido dos senhores da quinta por este nome conhecida.

2. Cavernas ou grutas

Cavernas ou grutas naturaes encontram-se na parte meridional da serra da Arrábida. As mais notaveis são:

a) *A lapa do Medico*, na meia encosta do monte Abraão, à esquerda do caminho que vai da fonte de Solitário para o mosteiro pelo valle de *S. Paulo*. Tinha formosas estalactites e stalagmitas, que foram destruidas na maior parte pelos visitadores. A parte superior foi habitação de um cenobita; o subterrâneo foi descoberto ahi por 1850 devido à queda de uma pedra, que fechava a entrada.

b) *A lapa de Santa Margarida*, junta ao mar. Tomou o nome da capella d'esta vocação, que tem dentro. É de bom acesso, muito vasta; robustas columnas naturaes parecem sustentar a cobertura dos rochedos.

c) *A lapa da Greta*, mais para oeste, que é invadida pelas aguas do oceano nas altas marés. Continha bem numero de metros cúbicos de guano extraído ha pouco. — Em nenhuma d'estas cavernas se encontraram ainda vestígios do homem prehistórico.

3. Grutas artificiais prehistóricas

Existem na *Aldeia de Cima*, na *Quinta do Arjo*, perto de Palmela. São excavadas em rocha branda, tem a forma hemispherica, com uma entrada ao rez do terreno inferior ao cerro; na parte superior ha um respiradouro largo. Foram exploradas pelos annos 1860 ou 1870. Os

vasos e os silices ali encontrados conservam-se na Comissão dos trabalhos geológicos estabelecida no edifício da Academia das Ciências¹.

4. Pedras de raio

As *pedras de raio* (instrumentos de pedra prehistóricos) são muito vulgares; d'antes apareciam bastantes nas encostas da cordilheira de montes, que corre paralela à serra da Arrábida; o seu aparecimento agora é menos repetido, e nos últimos anos muito raro, devido ao facto de os amadores da espécie levarem a maior parte. Tive uma que media 0^m,30 de comprido por 0^m,21 na sua maior grossura. Eram mais comuns as de menores dimensões².

5. Restos de povoação

Na foz da ribeira da Ajuda ou de Aravil, na garganta formada pelo cerro, em que se levantou a bateria de S. João Baptista, transformada em casa da commanda da *Mosquellas*, hoje propriedade do Conde Armand, e pelo monte, em cujas faldas passa a nova estrada para a *Torre do Outão*, encontram-se restos de edificações romanas, mais ou menos, conforme as águas limpam ou assoreiam o leito da ribeira. Vêem-se fundos de pequenos tanques, ou quaisquer recipientes, construídos de argamassa, em que predomina o tijolo pisado. Fragmentos de objectos de barro há muitos. Trouxe d'ali uma lâmina de marmore branco de 0^m,05 de espessura, metade de uma malga ou tigella de barro escuro e um pedaço da argamassa cimentada, da que a cima faltou.

Como nestes restos há muita analogia com os da fronteira *Troia*, convenço-me de que a povoação ali destruída se ligava à que na frente está soterrada, sendo mais ao sul a foz do Sado. Das medalhas de

¹ [Das grutas de Palmella existe uma notícia publicada no livro do Sr. E. Cartailhac, *Les âges préhistoriques de l'Espagne et du Portugal*, e outra manuscrita, devida ao Sr. António Mendes, colecionador geológico que trabalhava sob as ordens de Carlos Ribeiro; d'esta última collii os trechos mais importantes no vol. I das minhas *Religiões da Lusitânia*, que está para sair do prelo.—J. L. n. V.].

² [Nas muitas excursões pelos arredores de Setúbal tenho encontrado algumas, que estão no Museu Ethnographico Português; o Sr. capitão Márques da Costa, colaborador d'*O Arch. Port.*, e o Sr. Arronches Junqueiro possuem também algumas da mesma procedência. O machado de que fala o Sr. Rasteiro, creio que ele o ofereceu ao Museu Municipal de Alenquer do Sul.—J. L. n. V.].

Gracianus, Theodosius, Valentinianus, Arcadius e Honorius, encontradas nas explorações feitas pela Sociedade Archeologica Lusitana, vê-se que a povoação teve existência até fins do séc. IV de Christo¹.

6. Moedas e outros objectos romanos

Em toda a península da Arrábida não é raro o achado de moedas romanas, sendo mais frequente o encontro nas proximidades dos montes e da serra. Sempre tão dispersas, que fazem crer haverem sido perdidas. Tenho visto muitas de bronze, e algumas poucas de prata, mas nenhuma de ouro. Tenho à vista uma em que se lê *Claudius Caesar Augustus* em redor do busto do imperador; é de bronze, tem de diâmetro 0⁰,028 e de grossura 0⁰,002; no reverso, menos bem conservado, há uma figura apoiada a um escudo circular, ao que parece, e as letras S. C.² Outra, de menores dimensões, tem um busto coroado, muito perfeito, e no reverso a aguia; a legenda está completamente destruída. Tenho tido e visto muitas mais, encontradas em redor de Villa Nogueira de Azeitão, povoação, relativamente, de moderna data, e onde nem há restos de velhas edificações.

Ao sueste do mosteiro dominico de Santa Maria da Piedade, logo fóra da cerca, que era vasta, num sítio chamado o *Painel das Almas*, descobriram-se, ao meterem-se umas baceladas, algumas sepulturas com vasos de barro: isto seria por 1840, mas tudo foi perdido. Umas das moedas, de que a cima fallo, é d'ali, encontrada há poucos annos. Passa pelo local a estrada do *Hospício*. As águas do passado inverno (1894) fizeram-lhe umas excavações, em que vi grandes pedaços de telha, do gênero *isabres*, e de tijolos grossos: conservo dois tijolos perfeitos: tem a forma de quarto de círculo, dos empregados na fabricação de columnas cylindricas; medem 0⁰,21 de raio por 0⁰,05 de espessura.

Nas ruínas de *Troia* (defronte de Setúbal) pôde-se dizer que abundam as moedas romanas; Alcácer do Sal é um verdadeiro tesouro.

¹ [Perto de Setúbal existem também restos de um castro pre-romano e grutas prehistóricas, exploradas ultimamente pelo Sr. Maximiano Apolinário em nome do Museu Ethnographico Português; desses trabalhos, cujos produtos arqueológicos existem no Museu, se fallará em ocasião opportuna: cfr. também *O Arch. Port.*, 237. À cerca das ruínas romanas de Alferraz vid. Marques da Costa in *O Arch. Port.*, II, 10. — J. L. in V.]

² [Deve ser o médio-bronze de Cláudio descrito por Cohen, *Médailles impériales*, 1.ª ed., vol. I, Cláudio, n.º 87: Pallas com capacete, dardo e escudo. — J. L. in V.]

Felizmente ha em Alcacer dois cavalheiros muito distintos (padre Galamba e Correia Baptista) verdadeiros amadores, que nada deixam perder e que com as suas colecções auxiliaram a formação de um museu municipal. O Sr. Baptista tem uma colecção de barros, muito interessante; vi-lhe uma bonita urna cinerária, bastantes *pondus*, que, creio, serviam de dar tensão aos fios da trama dos tecidos. Também ali vi a ferragem de uma lança, ponta e couco, e o dente de um arado, tudo romano¹.

Os Srs. Gomes Polvora, em Setúbal, tem uma bella amphora, sem defeito algum, encontrada na vizinha Troia².

No Pinheiro, propriedade de Mr. Bartissol, mostraram-me uma grande amphora, também em perfeito estado de conservação; foi ali encontrada soterrada e servia de habitação a uma família de cobras.

7. Objectos e moedas árabes

Só conheço uma lápide de quarto de círculo, pertencente ao Sr. Correia Baptista, de Alcacer, achada ha pouco e com inscrição árabe. O encontro de moedas árabes por estes sítios é tão raro, que nenhuma conheço, o que é de admirar, pois aquelle grande povo dominou por séculos em quasi toda a península hispanica e estacionou tanto nas proximidades do Tejo e do Sado.

8. Tradições locaes

A baixo do eremiterio de El-Carmen, na vertente oeste da serra da Arrabida, ha um valle chamado da Victoria. Numa elevação proxima, e que forma a quebrada do terreno, houve um *sacello*, ou pequenina ermida, dedicada a Santa Maria da Victoria, de que ainda existem restos. É tradição constante, que naquelle lugar se deu o recontro dos cavalleiros de Affonso Henriques, que marchavam á expugnação de Palmella, com os mouros de Badajoz, que vinham em socorro de Sesimbra, já em poder dos portugueses. Conhecida a situação do lugar

¹ [A colecção do Sr. Correia Baptista está hoje no Museu Municipal de Alcacer: à céreia d'este Museu, devido sobretudo aos esforços dos dois mencionados Srs., vid. *O Arch. Port.*, 180; o Sr. Correia Baptista tem também publicado aqui interessantes artigos sobre as antiguidades de Alcacer.—J. L. na V.]

² [Em virtude da distincta amabilidade d'este Sr. e da d'outros que com elle constituem uma sociedade industrial, á qual a amphora pertencia, esta foi-me oferecida para o Museu Ethnographico Português, onde já se acha.—J. L. na V.]

proximo do antigo caminho, que corria pelo grande valle formado pela serra da Arrabida e montes de Azeitão e que por aquelle lado comunicava as duas povoações acastelladas, não repugna aceitar a tradição.

9. Designações locativas

— *Azeitão* é uma pequena região ao sul do Tejo, que comprehende em si a Arrabida e Coim-a-Velha. É de forma triangular, tendo a base ao sul no oceano e o vertice proximo de Coim-a-Nova. Formou concelho autonomo por quasi um seculo, desde 1759 a 1855; era limitado ao oeste pelo Coima, que, nascendo junto de Calhariz, vae lançar-se no Tejo; o outro lado era a linha divisoria das commandas de Sezimbra e de Palmella. Em quanto fez parte do concelho de Sezimbra designava-se *Límite de Azeitão*. Comprehende vastos terrenos e diversas povoações lançadas ao longo da estrada de Palmella a Sezimbra.

— *Coima-a-Velha* é em Azeitão; designa um girão de terreno com a base no alto dos montes, aonde estão as ruinas do seu velho castello e as aldeias de Coim-a-Velha, Portella e S. Pedro. Formam os lados do girão as ribeiras do *Porto de Cambas* e da *Asenha da Ordem*. Esta ultima é o Coima, que em todo o curso segue com o nome dos lugares, que atravessa, só tomando o proprio quando se mistura com as aguas das marés¹.

— *Villa Nogueira de Azeitão*, assim chamada por haver sido sede do concelho de 1786 a 1855. Foi primitivamente *Aldeia de Nogueira*, isto é, o agrupamento das casas, officinas agrarias e habitações dos caseiros e lavradores da *Quinta de Nogueira*, pertencente aos Nogueiras, senhores do morgado de S. Lourenço de Lisboa, e que depois passou para a infanta D. Constança, mulher do infante D. Pedro, rei primeiro do nome.

— *Villa Fresca de Azeitão* foi chamada até 1759 *Aldeia de Villa Frêche*, creio que primitivamente era a *Aldeia*, ou, como se diz no Alentejo, o *Monte da Quinta Fresca*, que no seculo xv foi propriedade do infante D. João, mestre de Sant'Iago.

— *Portella* é uma pequena povoação ao sul de Coim-a-Velha. Foi de certo a sua situação, que lhe deu o nome. É vulgar em Azeitão

¹ [A palavra *Coim* representa ainda, quanto a mim, a antiga *E quâbona*, designação de uma conhecida cidade da Lusitania. A serie das formas, por que a palavra primitiva passou até hoje, poderá ter sido a seguinte: *E quâbona* > **(E)quâb(o)n(a)* > **C a u n a* > *Conu* > *Coim*. A pronuncia popular actual supponho que é *Côim*, e não *Coim*, que é litteraria. — J. L. og V.].

a palavra *portella* para significar uma cortadura no alto dos montes e lugar de passagem; assim ha: portella da *Cruz*, ou das *Necessidades*, portella do *Grillo*, portella do *Forno-da-cal*, portella da *Sardinha*, portella da *Lage* e a portella de que a cima fallei, já ocupada pela aldeia.

Do mesmo modo se emprega a palavra *porto* designando passagem de ribeiras no fundo dos vales; assim: porto da *Larangeira*, na estrada de Azeitão a Setúbal, com uma ponte de 1872; porto da *Villa*, na abandonada estrada de Azeitão a Sezimbra, com uma ponte do século passado; porto de *Cambas* na estrada que substituiu a anterior, com uma ponte de 1880 no lugar de outra antiga; porto *Velho*, além de Coimbra-a-Velha, sem ponte. E no concelho de Sezimbra: porto do *Concelho*, perto da Apostiça, atravessado pela estrada de Sezimbra a Almada; porto *Calheiro* numa ribeira que vai desaguar na Albofeira.

— *Casal do Bispo* é uma propriedade nos limites de Coimbra-a-Velha, com uma casa no alto de um monte bastante elevado e junto das ruínas do velho castello de Coimbra. Chama-se *do Bispo* por haver pertencido a D. Belchior Belliago, bispo de Fez. Este Belliago estudou em Paris, leu humanidades em Coimbra, philosophia e theologia; escreveu em latim com muita elegância e pureza: cfr. adeante, pag. 36, nota.

10. Fortificações, ou edifícios atribuídos aos Mouros na voz do povo

O *Castello dos Mouros*, ou *Jogo dos Mouros*, na serra da Arrábida. Fallarei d'elles no quesito «Montes fortificados». As *Covas da Moura* na quinta do Anjo, da que atrás já disse. O *Castello de Coimbra*, de que noutra parte direi. Uma represa de águas no fundo da quinta da Moura, proximo à Ajuda, propriedades do Conde Armand.

11. Monumentos-palácios

— O palacio da Bacalhôa pela forma e disposição das suas construções, pelos seus azulejos e medalhões esmaltados, pela significação artística do conjunto, é um monumento a que bem caberia a guarda do estado.

— O palacio dos duques de Aveiro entra tanto na história patria desde o século XVI, que é um despertador permanente dos factos, epochas e homens mais notáveis de Portugal. Edificado pelo mestre de Santiago, D. Jorge de Lancastre, recorda D. João II, o homem, o príncipe prefeito, o grande rei e reformador. Occupado durante a dominação castelhana pelos duques Lancastres, rivais dos Braganças, foi nesse que Filipe III veio em 1619 visitar os duques D. Juliana e D. Álvaro,

ao passo que se desviava do solar de Villa-Viçosa. Aqui nasceu o primeiro duque de Abrantes, tronco dos duques de Abrantes e Líñares de Espanha: nasceu tambem D. Maria de Guadalupe, duquesa de Arcos e de Aveiro, distinta pelas suas qualidades, letras e genio artistico. O ultimo Aveiro, José de Mascarenhas, reo do regicidio de 1758, aqui foi preso com sua mulher, filhos e familiares. No palacio foi a custodia dos jesuitas, quando expulsos para Italia; d'aqui sairam para bordo do brigue S. Nicolau, continuando ainda custodia de outros padres, que sobrevieram. É renascença pura e pela epocha da sua edificação (fins do primeiro quartel do seculo XVI) seria nelle, talvez, que se estreou aquelle estylo sem mescla.

— O palacio de Calhariz, entre Azeitão e Setúbal, é um magnifico e vastissimo edificio. Tem uma serie de salas que abrem sobre um explendida varanda. Os *mezzanini* foram aproveitados pelo primeiro duque de Palmella para darem luz a grande numero de quartos para aposento do grande e escolhido sequito de que elle se fazia acompanhar. Esta obra, restauração do palacio e jardins, quadros, mobilia, foi dirigida pelos scenographos e architectos Rambois e Cinati; a remodelação da cultura dos vastissimos terrenos foi entregue a um milanês, Gagliardi; tudo cerca de 1850. Na capella é notavel o altar de famoso mosaico e bellas columnas salomonicas de excellente marmore. Na quinta ha copadas alamedas, bons lagos, que imitam o natural e, ao norte do palacio, a pequena distancia, um formosissimo pinhal.

12. Igrejas

— Na igreja de S. Lourenço de Azeitão só existe digno de menção o azulejamento que representa a duas cores (azul sobre fundo branco) scenas biblicas; será industria portuguesa de fins do seculo XVII. Estes quadros são enmoldurados em largas tarjas festonadas de bom gôsto e firme execução. Tambem ha na mesma igreja uma *Madona* de barro esmaltado, genero, ou mesmo producção de algum dos Della Robbia.

— A igreja de S. Simão tem as paredes cobertas de azulejo de variado desenho polichromo. É datado de 1648. As imagens da Virgem sob o titulo da *Sande*, a do orago e a do Baptista são em grande vulto de barro colorido; obras do seculo XVI.

13. Ermidas

— A ermida do Bom Jesus, na Arrabida, atrio, jardim circundante ornado de graciosas fontinhas repuxantes e povoado de ciprestes, é

tudo obra do segundo quartel do século XVII, mandada executar por D. António de Lencastre, filho dos duques de Aveiro, D. Julianna e D. Alvaro. D'entre um polígono de 32 faces sae uma construção octogonal, base de um pequeno e esbelto templo em forma de torre, de quatro faces com os angulos em quarto de círculo. Do alto saem quatro pirâmides e do meio d'ellas a cúpula hemisférica forrada de azulejo, que por entre as agulhas dos altos ciprestes lança ao longe os raios do sol, que se reflecte no esmalte lúzente da cobertura. Em redor do templozinho corre um terraço, para que dão quatro portas. No anterior um altar de quatro faces ocupa o centro da ermida e sobre elle está uma machineta ou pavilhão de talha dourada com a imagem de Jesus, menino. A imagem é pequena e dias ha, em que veste calção e meia, veste e collete compridos de algibeiras com grandes portinholas pendentes. Trajo da época aproximada à edificação do eremiterio. O pavilhão é de desproporcionada grandeza e sobrecarregado de ornamentação, obstrue a parte superior do edifício, ameaça esmagar a pequena imagem e os adoradores, e, parecendo querer furar a cúpula, torna inutil o trabalho de ornato, que poderia ter belleza num maior âmbito.

—A ermida dos Remedios, na aldeia dos Castanhos, foi igreja do mosteiro de freiras dominicas de Jesus Bom Pastor, extinto em 1572. Conserva a antiga capella-mor de abobada arcozada, nos seguintes do arco ha dois medalhões com busto em alto relevo (*imagines clipeatae*); as camadas de cal de tal modo se acumulam sobre a pedra que não pôde avaliar-se do seu merecimento.

14. Tumulos

Num edifício no estylo manuelino na nave do evangelho da arruinada igreja das freiras de Sant'Iago, em Palmela, existe a urna, em que se encerrou a ossada do Mestre D. Jorge de Lencastre. Foi, ha muito, violada. A urna pousa sobre dois leões, de que apenas se vêem as cabeças; mede de comprido 0^m,10 e de alto 0^m,78, compreendida a tampa com a espessura de 0^m,26. Duas columnas delgadas e torcidas como cordas, medindo 2^m,20 de alto, sustentam a volta composta do edifício, distanciando-se 1^m,32.

Num lanço da parede do evangelho, e que o terramoto de 1755 poupou, na egreja do mosteiro de S. Maria da Piedade, em Azeitão, existiu até ha poucos annos uma urna cineraria de marmore preto dentro de um edifício construído de marmores diversos. Encerrava os restos de António da Gama e de sua mulher D. Isabel da Silva.

Tudo d'ali desapareceu, comprado por Francisco José Pereira, de Setúbal. Desconheço a que foi aplicado e o seu paradeiro. Da inscrição darei conta em seu lugar.

15. Cruzeiros

Na portella da Cruz, ou alto das Necessidades, na parte mais elevada da estrada de Azeitão para Setúbal, há um cruzeiro, de que tratei no n.º 44 da *Revista Illustrada*, periódico artístico-litterario de Lisboa. Esteve o cruzeiro por largos annos descoberto, até que no meado do século XVIII se construiu a ermida, que actualmente o guarda. Tem brasões e inscrição, que nos seus lugares darei.

Um cubo de alvenaria ordinaria, com que formaram um altar de quatro faces, deve encobrir o pedestal e (quem sabe) talvez a sepultura de Vasco Queimado de Villalobos.

16. Brasões

Na Bacalhôa existem por terra dois escudos de pedra, que seriam para sobrepor nos portões do pátio de entrada do palácio. São ambos dos Albuquerques, mas diversos nas fórmulas e moveis. Um, não acabado, é igual ao que vem nos *Commentários*, faltam-lhe os leões, para o que se deixou a necessária saliência na pedra: é cruzado, tendo nas extremidades e centro da cruz cinco castellos; entre cada um deveria ter um leão. Nos quartéis vêem-se as quinas. O lavour está ainda tosco. O outro escudo está perfeito. É esquartellado: no 1.º e 4.º quartéis as quinas e 8 castellos na orla, no 2.º e 3.º cinco lisas em aspa. Este mesmo escudo, mas de fórmulas caprichosas, encontra-se pintado no azulejo da galeria occidental do lago.

No tecto de uma das salas do pavimento terreo do mesmo palácio, chamada a *sala das armas*, há pintado, no centro, este ultimo brasão, e nos outros caixotões do soffito o brasão dos Gomides, o dos Noronhas, o dos Anhains e o dos Castros.

— No cruzeiro da capella das Necessidades, de qual já atrás falei, encontram-se quatro escudos distribuídos pelas quatro faces principaes da haste da cruz. Na face da frente há um escudo em diagonal com as armas dos Villalobos — 2 lobos passantes; no chefe vê-se uma figura semelhante a um T, sobre o escudo um elmo aberto. Na face oposta, escudo uma cabeça de leão. Na face da esquerda, escudo com um leão batalhante. Na face direita, escudo com barra saindo das duas cabeças serpes. Estes tres ultimos escudos caem perpendiculares à haste da cruz.

— Em Villa-Fresca ha uma quinta, chamada do Cesar, que no primeiro quartel do século XVII foi de Affonso Beubo, nella falecido; meado o mesmo seculo era de João de Moura Fogaca, casado com D. Brites da Cunha, e depois passou para a familia Cesar de Menezes, de quem conserva ainda o nome. Actualmente é do Sr. Mariano Cyrillo de Carvalho.

Sobre o portão do pateo de entrada, demolido e agora refeito com mais modestas formas, havia um escudo, que ali se conserva apendo. É dos Mouras Fogaca. O escudo é partido em palla. Na esquerda o brasão dos Mouras, sete castellos em tres pallas; num cantão soanistrado uma flor de lis. Na direita o brasão dos Fogaca: escudo franchado; no campo superior e inferior cinco pallas, nos laterais em cada um uma fogaca.

— Na quinta Nova, da casa Palmella, ha sobre o portão as armas dos Sousas. Escudo quartellado, no 1.^o e 4.^o quartel as armas de Portugal, no 2.^o e 3.^o quadernas de meias luas. Sobre o escudo um elmo e ainda sobre este um castello com tres torres.

— Na quinta Velha, da casa Palmella, sobre o portão da casa ha o brasão dos Coelhos. O escudo pende diagonalmente como que de duas correias, que saem de um elmo, que está de frente: no centro um leão; no canto esquerdo superior uma estrella de cinco raios; na orla cinco coelhos. Esta casa era o solar do morgado, fundado por Pedro Coelho, secretario do mestre D. Jorge e por sua mulher Margarida Cotta e que foi dos Sousas Calharizes pelo casamento de D. Leonor de Mello Coelho com D. Antonio de Sousa.

— Na quinta das Torres, sobre a porta principal do pateo, ha um escudo oval, cujo campo agora é ocupado pelo monogramma do actual proprietario (Dr. Manuel Bento de Sousa). Até 1879 teve o brasão dos Côrtes Reaes, antigos senhores da casa. Escudo quartellado: no 1.^o e 4.^o quartéis as quinas, mas era notável que em vez dos chamados cinco dinheiros, cada uma das figuras continha dez e os castellos da orla eram nove. No 2.^o e 3.^o quartéis seis costas e no chefe uma cruz de largos braços.

— Na rua da Misericordia, à esquerda de quem sobe, está um portão, entrada da casa que faz esquina, e no seculo passado era de Fernando de Moraes Madureira Machado Pimentel; sobre esse portão ha o escudo do senhor da casa: pôde encontrar-se a repetição em poder do Dr. Henrique da Gama Barros, procedente das ruínas do mosteiro de Santa Maria da Piedade e que estava no fecho do arco de uma das capellas da igreja derrubada pelo terremoto de 1755. O escudo é quartelado, tendo o 1.^o quartel partido em palla: numa a torre com bandeira, noutra

uma arvore [Moraes]; no 2.^o quartel dois elos com uma flor de lis na frente e por de baixo doze arroellas em tres pallas [Madureira]; no 3.^o cinco machados em aspa [Machados]; no 4.^o quartel cinco vieiras em aspa com a bordadura de oito cruzes [Pimenteis].

— Na casa do despacho da freguesia de S. Lourenço existe uma cadeira de couro, que pertenceu ao mesmo fidalgo, e no espaldar tem um brasão com suas variantes: escudo partido em palla, na esquerda a torre e a moreira; a parte direita é quartelada, no 1.^o e 4.^o quartéis um leão, no 2.^o e 3.^o os lises.

— Em frente da quinta da Bassaqueira, entre muito lagedo ali disperso, existe uma lapide procedente da igreja dos dominicos e que cobria a sepultura de Fabio de Coxatti, capitão da guarda tudesca dos duques de Aveiro, D. Juliana e D. Alvaro. Tem um escudo oval, na bordadura oito aspas alternadas com lagrimas, no campo dois leões em pé e entre elles uma perna nua, no chefe tres estrelas de oito raios.

— Sobre o portico de palacio dos Aveiros resta ainda parte da coroa ducal; do escudo só existe a pedra informe, por ter sido picado depois da condenação do duque Mascarenhas.

— Nos restos do vizinho mosteiro dominico está servindo de poial uma pedra com as armas dos Gamas; escudo com tres peças em faxa e cinco em palla. Era da capella que Duarte da Gama tinha na igreja.

— Em poder de Bernardino de Brito está um brasão, que fechava o arco de uma outra capella da mesma igreja. Escudo partido em palla: na 1.^o divisão as armas dos Coelhos atrás descritas; na 2.^o seis besantes numa crux dupla; no centro uma cabeça que sustenta uma torre, que poderá ser a dos Farias, alcaides-mores de Palmella, entrados na familia dos Coelhos por D. Leonor, mulher de Antonio Coelho. Timbre: o leão com o coelho nas garras.

— Sobre o portão do pateo do palacio da Torre, dos Cunhas e Ataide, condes de Povolide e de Sintra, estão as armas dos Cunhas com a coroa do conde. No campo do escudo nove cunhas, na orla cinco pequenos escudos com as quinas. Era cabeça de morgado instituído por Ruy Gomes da Gran, governador da casa da *Excellent Senhora*, e veio aos Cunhas pelo casamento de D. Isabel de Meneses, filha do instituidor, com Simão da Cunha, senhor de Povolide.

— Na aldeia de Irmãos, sobre o portão da quinta da familia Gomes de Oliveira, avós do falecido Oliveira Martins, há um escudo com as armas dos Novais Campos. O escudo pendente em diagonal, é partido em palla: na primeira uma aspa ocupa todo o campo, na orla oito pequenas aspas, salindo da que ocupa o canto superior esquerdo tres

folhas lanceoladas; na segunda tres cabeças de leão em roquete. Timbre: uma aspa. Inferiormente ao brasão lê-se 1722. Até alem do meado do seculo XVIII existiram em Azeitão dois irmãos, o Dr. Antonio de Novaes e o Dr. Agostinho de Novaes Campos. Este, que era homem de merecimentos porque se lhe confiou a custódia dos jesuitas no paço dos Aveiros, faleceu repentinamente em 18 de Junho de 1765; seu irmão Antonio, em 8 de Fevereiro de 1781.

— Sobre uma porta do palacio da quinta da Conceição ha o brasão dos Cremer, igual ao que estava sobre o portico do palacio incompleto da quinta do Peru. Escudo partido em palla: na primeira uma ave, como cegonha, sustenta no pé direito erguido uma pequena esphera; na segunda, em baixo, um pequeno passaro, a meio uma estrela de cinco raios, mais a cima dois outros passaros e no canto superior esquerdo um lis. O brasão do Peru tinha no timbre uma ave igual à do escudo e por de baixo d'este, numa fita, a legenda *sanguinem perfectum*. Antonio Cremer veiu, pela guerra da successão, de Hespanha para Portugal por commissario geral dos almirantados das províncias unidas; foi depois pagador das tropas hollandesas, e, feita a paz, continuou em Portugal. Em 1725 arrematou o fabrico da polvora para o exercito, para a marinha e fornecimento geral do país, para o que estabeleceu officinas em Alcantara, junto a Lisboa. Em 1729 começou a laboração da fabrica de Barcarena com motor hidráulico, tudo obra de Cremer. D. Pedro II fei-lhe afeiçando e D. João V muito o distinguiu. Numa sala do palacio da Conceição ainda existem os retratos de Antonio Cremer e sua mulher D. Catharina Sophia Vanzeller, dama muito formosa.

— No fecho do arco do edículo, em que se achava a urna cinerária de que atrás falei, e que estava num pano de parede da derribada igreja dos dominicos, havia um escudo quartelado: o 1.^º e 4.^º quartos, quartéis nus; no 2.^º e 3.^º, um leão rompente [Silvas].

— Abandonado, mas que teria pertencido à capella dos Minas na mesma igreja, encontrou-se nos entulhos entre escudo quartelado: no 1.^º e 4.^º quartéis, as quinas; no 2.^º e 3.^º, um leão rompente.

— Em Sezimbra, na parede dos paços do concelho, por cima do chafariz publico que ali existe, ha uma pedra com brasão mal relevado. Não consta que a Sezimbra fosse concedido brasão de armas, mas tem-no, pelo que se vê: castello com tres torres; sobre a central uma aguia pousada; por debaixo, num campo, uma lebre que corre olhando para trás.

17. Imagens de pedra

A que por aqui conheço, digna de menção, acha-se na sacristia da igreja parochial do castello de Sezimbra e, não ha muitos annos ainda, estava exposta á veneração no altar-mór da igreja de que era orago, lugaz e primazia, de que foi deposta por outra imagem de madeira. É no genero byzantino e acha-se pintada a côres. É de notar como as ideias dos tempos influiram na maneira de designar a mãe de Jesus. Quando no principio da monarchia portuguesa se edificou a igreja de Sezimbra chamou-se-lhe de Santa Maria; assim eram as de Almada, Alcacer e Palmella. Sancho I, no seu testamento, legou dinheiros, ou objectos de culto, ás igrejas de Coimbra, de Alcobaça, de Lisboa, de Braga, do Porto, de Evora, de Viseu, de Lamego e a mais cem, todas da simples vcação de Santa Maria. Naquelles tempos Maria era a santa por excellencia; posteriormente julgou-se melhor dar-lhe titulo beril, e, como se a virtude não valesse mais do que o senhorio, todas as imagens de Maria foram chamadas de Nossa Senhora. Santa Maria de Sezimbra passou a appellidar-se Nossa Senhora da Consolação. De admirar é como depois ainda não lhe tenham dado o *dom*. Eu conheci um explicadíssimo cantor de ladinhas, que, reduzindo a português o *Sancta Dei Genetrix*, dizia, muito a serio e conscio da sua grande perspicacia, *Santa Dona Eugenia!*

A veneração pela mãe do Christo vem de longe. Pela adaptação da basílica romana a templo christão foi o sanctuario collocado na *abside*. Pelo seculo XI ou XII, a *abside* cedeu o lugar a uma grande capella dedicada á Virgem Mãe. D'aqui vem chamar-se aquella parte do templo *capella-mae*, isto é a maior ou a principal. O velho português corrompeu a palavra *abside* em *obsia*, *ousia*, o *ousia*.

— A imagem da Santa Maria da Arrabida também não escapou á sorte commun, chama-se agora Nossa Senhora da Arrabida. Foi toda de pedra e estava assentada. Os frades do mosteiro não agradiu a posição e mandaram-na reformar, pondo-a de pé, e o que teve de acrescentar-se fez-se com madeira. Esta transformação deu causa a uma questão, na imprensa, como agora se diria, entre o chronista arrabido frei Antonio da Piedade e o auctor do *Sanctuario Mariano*, frei Agostinho de Santa Maria.

18. Imagens de barro

— Na freguesia de S. Simão as imagens do patrono, de S. João, e de Nossa Senhora da Saude são de barro, em grande vulto, mas de merecimento artístico, que se não avantaja.

— Na igreja parochial de S. Lourenço, como já atrás disse, ha uma bella imagem de Maria, de barro cozido esmaltado, genero das *Madonas* produzidas no seculo XVI pelos escultores ceramistas italianos. É de proporções naturaes. No *Jornal do Commercio*, n.º 11:782, de 1893, dei noticia d'esta imagem.

19. Pinturas em tela

— Na mesma igreja existe um grande quadro, que fecha a boca da tribuna do altar-mór, servindo-lhe como de moldura o retabulo, que é de talha em carvalho dourada, estylo de fins do seculo XVII. O quadro representa a *ceia*. É desconhecido o outro; não deixava de ter, porém, merecimento, especializando-se algumas cabeças.

— Nas paredes da mesma capella ha mais quatro quadros em moldurados em largas faxas de talha dourada. Representam passos da vida do orago da igreja; alguns parecem-me superiores ao antecedente e serem de procedencia hispanola.

— No altar em que está a *Madona de terra cotta* ha dois quadros que representam os santos Francisco de Assis e Domingos de Gusman; são antigos, bordados a seda sobre panno e procedem do espolio da igreja dos vizinhos dominicos.

— Na igreja da Misericordia existe uma grande tela que representa a visita de Santa Isabel e marido à Virgem e S. José. É de 1763 e obra do pintor Francisco Pinto Pereira, auctor do Santo Antonio da capella do paço das Necessidades. Garante-lhe a authenticidade uma lembrança, que se acha lançada num livro do respectivo cartorio, em que o escrivão da Mesa, dando noticia das obras feitas na igreja por 1738, diz: «Em 17 de fevereiro de 1743 foi collocado na boca da tribuna da capella-mór um quadro da Visitação de Santa Isabel, pintado por Francisco Pinto Pereira, tendo de valor 725000 réis, custou à irmandade 385400 réis porque o restante deu o auctor de esmolas».

— No oratorio do palacio da Conceição ha duas telas bem conservadas, sem assignatura nem signal de auctor. Representam uma Santa Catharina, outra a Virgem. Não serão preciosidades, mas trabalhos bem correctos, e parecem do mesmo auctor. São de principios do seculo XVIII.

20. Custodias

Na igreja parochial de S. Lourenço existe uma custodia de prata sobredourada com o pé em forma de calix e o tabernaculo a modo de templo, cuja cupula hemispherioide é sustentada por quatro columnas. Não se lhe conhece nome nem marca de ourives. A visitação da Ordem

de Sant'Iago de 1534 já a menciona descrevendo-a assim: «Huma costodia de prata toda dourada de cõr demxofre. O pé oitavado em bicos abertos, laurado de ramos e estremos. O nó do meio redondo damages, a charolla quadrada com quatro pillares e seu guardapó em sima, por remate huma cruz cem um cruceficio. Dentro meia lua. Dois alfinetes e cadeas de prata branca. Pesou com as vidraças douse marcos e trez onças e tem huma caixa» A descrição é tão extraordinaria, que só à vista do objecto se vê o que é o pé citado, etc., o nó... damages, etc.

21. Outros objectos de culto

Na igreja parochial de Sant'Iago de Sesimbra ha uma naveta de prata com fôrma dos navios do século XVI, com os seus castellos de popa e de proa, que tem merecimento pelos annos que representa e por ser já pouco vulgar na fôrma. Ha outra de latão, tambem de feito pouco commun e com certa originalidade. Existe na mesma igreja uma cruz processional de prata, antiga, mas que não remonta aos tempos da naveta de prata. Já não tem haste, nem os respectivos tocheiros ou cereaes. Foi a que pôde escapar à rapina dos franceses no princípio do presente século. Em quanto durou a ocupação inimiga esteve escondida numa sepultura da igreja. A base da cruz é quasi esferica e ornada de folhagem e cabeças de anjos, por de baixo tem um corpo de enormes dimensões de igual fôrma e ornamentação; uma cinta estreita e apertada separa os dois corpos. Sobre aquella base ha uns ornatos singelos, como que para dar mais fixidez à cruz toda cylindrica terminada nos extremos superiores por capiteis corinthios. Na frente tem um Christo mal talhado. A base e adjuntos são de prata rebatida, os capiteis fundidos. Será trabalho do século XVII.

22. Tapeçarias

— Na Misericordia de Azeitão ha um tapete bastante grande, que parece de fabrica hispanhola, se não é artefacto nacional dos produzidos em Arraiolos. É antigo na casa e esteve por tempos em estimação, ignorantemente descurado depois, foi roido pelos ratos, está immundo e coberto de pingos de cera, mas não é de todo perdido, nem falta de valor. Como um Aveiro, o marquês de Porto Seguro, foi dos fundadores da Misericordia, e todos os senhores d'aquele familia lhe continnaram protecção, é possivel, que o tapete fosse dadiva de alguns d'elles e, pelas ligações de todos com Castella, lembro-me que o tapete seja de procedencia hispanhola.

— Na mesma igreja ha uma casula tecida de seda e prata.

— Na igreja de S. Lourenço ha um frontal do mesmo tecido.

O que agora en numero tão curtamente, dava farta colheita ha meio seculo apenas. Azeitão era terra fidalga, como lhe chamou Oliveira Martins; nos seculos XV, XVI, e XVII regurgitava-lhe a fidalgaria nos seus palacios bem potrechados de precioso mobiliario e adornados de quanto de bom vinha da Asia e da Flandres. A queda do dominio hispanhol e a enthronização dos Braganças foi uma torrente forte, que rapido varreu aquellas gentes das suas casas de Azeitão, e da precipitação da retirada de envolta com a esperança do restabelecimento do passado resultou o abundante espolio abandonado à guarda de criados, que mal conheciam o valor dos objectos, que lhes eram confiados; a volta dos senhores foi-se espaçando, a morte levou-os sem voltarem a suas casas, os sucessores ignoravam por completo o que nellas ficára, e, pouco a pouco, quanto havia de bom passou a novos possuidores, que mal curavam, e que nem mesmo cuidavam da riqueza adquirida.

Ainda até meado do seculo actual era grande a quantidade de porcelanas da India por todas as casas ainda pobres, e em poucas tambem deixavam de encontrar-se ricas colchas e panos da mesma procedencia, que não condiziam com a qualidade, condição e têres dos possuidores. Por occasião da procissão *Corporis Christi* não se encontrava janella sem o seu cobertor de damasco, ou melhor tecido, mais ou menos rico, de formosas bordaduras. Era uma exposição capaz de chamar, agora, numero avultado de amadores. À cama do hospede era sempre destinado um cobertor de damasco, ou uma colcha de seda. Ha ainda muito poucos annos um pano de Arrás fazia um corredor de passagem numa cozinhas.

Tudo isto se escapou tão sorrateiramente, que não deixou rastos.

*

Aproveito o lugar para, como subsidios para a historia, dar notícia das tapeçarias e alcatinhas dos Almadas da Casa da India, conforme um inventario de 1735.

D. Luisa de Eça Corte Real, senhora do morgado de que era cabeça a quinta das Torres, em Azeitão, casou com Christovão de Almada. Tiveram filhos, que morreram semi geração e, por falecimento de D. Luisa, o seu viúvo passou a segundas nupcias com D. Felipa Maria de Mello.

Christovão de Almada affeçoara-se a Azeitão, e por aqui passava tempos.

Entre outros filhos, teve D. Maria Antonia de Almada, que sucedeu na casa de seu paes e casou com D. Bernardo de Noronha. E, porque não tinham casa propria, adquiriram em 1696 a quinta da Mal-partilha, que D. Maria Antonia depois juntou ao morgado dos Almadas do Outeiro da Boa-Vista, em Lisboa.

Por morte de D. Bernardo, a sua viúva veiu estabelecer residencia permanente em Azeitão.

Entre outros filhos, tiveram D. Theresa de Noronha, que, envolvendo de D. Antonio de Noronha, veiu viver com sua mãe, assistindo-lhe à morte em 1720, e, passando depois para Lisboa, foi a primeira mulher de Sebastião José de Mendonça [como reza o inventario], mais tarde Marquês de Pombal.

A administração de D. Maria Antonia e D. Bernardo foi tão desregrada, que, a não serem os privilegios vinculares, a seus filhos sucederia a miseria.

Sucedem-lhes seu filho D. Francisco de Almada, nascido em 1700, casado em 1716 com D. Guiomar de Vasconcellos, filha do sexto conde da Calheta, e falecido em 1730. Tomando aos 20 annos conta da casa, por morte de sua mãe, continuou o mau sistema de administração usado por seus paes, e não deixou menores dívidas, apesar das grossas rendas dos seus morgados, bens da coroa e ordens e provedoria da Casa da India.

O genio dissipador d'estes senhores ainda tinha o merecimento de consumir valiosas quantias em objectos de arte.

Como aqui tenho de fallar apenas de tapeçarias, limitar-me hei a elas, seguindo textualmente a descrição do inventario, para se poder julgar do seu valor no estado de conservação em que se achavam.

— «Armação de panos de Raz, antiga, de padrão grande, de 7 panos irmãos, da *historia de Jacob*. Está muito damnificada. Tem de queda 5 covados e de roda 42 covados e uma terça, que faz de armar $211\frac{1}{2}$, que se avaliou cada *arma* no estado, em que está a 900 réis, que importa tudo 1905350 réis».

— «Armação moderna de Raz fino de 6 panos irmãos da *historia de Ulysses*, que tem padrão e tem pelas cercaduras das cabeceiras arcos de flores e nas cercaduras de baixo umas Ninfas mettidas na agua. Tem uma damnificação de costuras e alguns buracos de traça, um d'elles tem um buraco pedre no pescoço de uma figura. Tem de queda 5 covados e de roda $30\frac{1}{2}$ covados, que faz de armar $152\frac{1}{2}$, avaliada cada *arma* a 16900 reis, que em todo importa ser 2895750 réis».

— «Armação de Raz fino, antiga, de bom padrão, de seis panos irmãos e estes muito damnificados por terem alguns buracos de ratos

e costuras descosidas. Tem de queda 5 covados e de roda 36 covados, que fazem de armar 185, avaliada cada *arma* no estado, em que está a réis 15200, que a dinheiro importa em 2235000 réis».

— «Armação de panos de Raz, finos, antigos, *de jardins e bosques* e muito vistosos, teem algumas damnificações.... e alguns buraquinhos de r.^o Tem de queda 4 covados e de roda 32 covados, que fazem de armar 128 covados. Cada *arma* no estado, em que está, a 15600 réis importa a dinheiro 2045800 réis».

— «Armação de panos de Raz, antiga, de padrão, de 7 panos irmãos da *história de Gerílio*. Está damnificada nos pretos e tem alguns buracos de r.^o com remendos e teem os ditos 7 panos tarjas redondas nos cantos. Cinco d'elles teem de queda 4 $\frac{1}{2}$ covados e 2 são de 4 covados de queda, teem de roda todos 32 covados, que fazem de armar 141. Avaliada cada *arma* no estado, em que está, a 15400 réis, faz tudo 1975400 réis».

— «Pano de Raz, antigo, *de montarias*, está damnificado e tem um buraco grande roto no meio. Tem de queda 4 covados e sexma e de roda 5 $\frac{1}{2}$ covados, que se acha avaliado em 15600 réis».

— «Trez panos de Raz, velhos, desiranados e um d'elles não tem cercadura, por uma ilharga, que foi cortada e todos 3 teem bastantes buracos de roçarem e outros de podres. Teem de queda 4 $\frac{1}{2}$ covados avaliado tudo em 25700 réis».

— «Sobreposta de Raz fino, de figuras, tem um buraco de ratos na cercadura da cabecela e está damnificada redor pelos pretos. Tem de queda 3 covados e 2 $\frac{1}{2}$ covados. É forrado de..... azul, tudo avaliado em 15800 réis».

— «Pano de Raz grosso, moderno, de padrão curto, muito desformado e abatido de cores. Tem de queda 4 covados e de roda 6 covados avaliado em 65000 réis».

— «Entrejanella de Raz grosso, moderno, *de paizes*, tem algumas costuras descosidas. Tem de queda 4 $\frac{1}{2}$ covados e de roda 2 covados avaliado em 25000 réis».

— «Trez sobreportas compridas de Raz de rasgo rapado, antigas e muito damnificadas de buracos e costuras, duas feitas de panno curtido e estas duas teem de queda 3 $\frac{1}{2}$ covados. Teem de roda todas trez 24 $\frac{1}{2}$ covados, avaliadas no estado, em que se acham em 75200 réis».

— «Quatro sobreportas de Raz fino, *de figuras*, com suas cercaduras à roda; todas 4 irmãs e estão damnificadas nos perfis pretos e as ourelas maltratadas. Teem de queda 2 $\frac{1}{2}$ covados avaliados em 245000 réis».

— «Quatro sanefas de Raz fino com *figurinhas* pequenas e garnecidas de velludo verde e franjas de retroz verde, todas forradas e duas d'ellas tem uns buracos de ratos e tem de queda, de meio e de roda, todas quatro, 23 covados menos uma sexma, avaliadas no estado, em que estão, em 155000 réis».

— «Duas sanefas de Raz fino, antigas, irmans, 15500 réis».

— «Trez sobreportas de Raz fino, *de figuras*, que serviam de almofadas 45400 réis».

— «Sobreporta de raxa rapada feitas de trez folhas de almofada pegadas umas nas outras, *de figuras* e maltratadas nos perfis pretos e costuras. Tem de queda covado e meio e de roda quatro covados avaliada em 35000 réis».

Segui o texto do inventário, porque, além de mostrar que não bastava uma armação de pannos de Arrás para adorno de uma sala, mas que havia quem possuisse colecções numerosas, marca-nos o seu valor na época, ensina-nos a maneira de os medir, chamando à altura *queda*, à largura *roda* e à medida quadrada *arma*. A falta destes termos não era sentida por se desconhecer já, mas importa à terminologia artística e oficial, que, se ainda não é pobre, conserva-se apenas usada na officina e quasi totalmente ignorada cá fóra.

Continuarei ainda colhendo do inventário o que elle nos diz de *alcatifas* e *tapetes*.

— «Alcatifa da India, *de Dias*, moderna, com pouco uso, avaliada em 4005000 réis».

— «Duas alcatifas da India, *de Dias*, modernas, com pouco uso, de bom padrão avaliadas em 9005000 réis».

— «Duas alcatifas irmans, da India, *firmas de Dias*, modernas, bem matizadas de flores, com cercaduras verdes de rosas e e tem cadilhos de seda já desbaratadas e uma d'ellas com as *confrontações* declaradas a folhas 118 verso, avaliadas em 605000 réis».

N.B. Na enumeração das outras alcatifas ha mais referencias às *confrontações* lançadas noutro lugar: não as achei, mas penso que por essa palavra se quererá dizer medição e descrição minuciosa.

— «Alcatifa da India, *de Dias*, etc. avaliada em 155000 réis».

— «Alcatifa da India, nova, *de Dias*, moderna, 195000 réis».

— «Alcatifa da India, *de Dias*, 245000 réis».

— «Alcatifa da India, *de Dias*, 125000 réis».

— «Alcatifa da India, *de Dias*, 125000 réis».

— «Tapete novo de Hollanda, feito no norte, com uma rosa grande no meio e é muito vistoso. Tem um buraco num canto de um palmo em quadrado; que se acha avaliado em 605000 réis».

- «Tapete de Hollanda, novo, 455000 réis».
- «Quatro tapetes pequenos da India, modernos, com cercaduras brancas, 205000 réis».
- «Alcatifinha da India, *de Dias*, nova, sem damnificação alguma e sem cadilhos, 165000 réis».
- Deixaram de ser avaliados alguns objectos por estarem empenhados em casa de alguns credores e entre elles:
- «Alcatifa da India, irmão de uma, que está em casa do desembargador Manoel Henriques Sacoto em canção de 2405000 réis».
- «Em poder de Luiz de Mesquita Alcoforado umas portas de cortinas amarellas em caução de 815600 réis».
- «Em poder de Gabriel Valdez uma armação de panos de Raz de penhor a juro de seis e quarto por cento da quantia de 1445000 réis».
- «Em poder de Thomaz Corrêa Mongão duas armações de panos de Raz em canção de 2405000 réis».
- «Em poder de Simão da Silva Rebello duas alcatifas da India em canção de 695000 réis».
- «Duas alcatifas na mão do desembargador Manoel Henriques Sacoto em canção de 4005000 réis».

Neste inventário, feito por obito de D. Francisco de Almada, faz-se menção de uma cama, que sua mãe lhe deu, por occasião do casamento, assim: «Leito de ebano com paramento de damasco carmesim com franja de ouro — uma colcha do Malabar com matizes de ouro — e outra colcha de matiz branco e franja de ouro — um cobertor de setim bordado de matizes — e toda a roupa, tudo da Indias».

O inventário seria objecto para lição demorada. Não deixa de ser interessante na parte descriptiva da galeria de quadros das Almadas Carvalhaes; no entanto limitar-me hei ao que fica dito, porque mais não podia ter cabida nas respostas a um questionário, que lhe é estranho.

23. Inscrições

Na parte do questionário referente a *Antiguidades românicas ou gothicas* pede-se notícia de sepulturas e inscrições.

Não sei que haja na península da Arrábida inscrição, ou sepultura da época requerida; não me parece, todavia, ocioso, nem fóra de propósito, dar notícia de quantas inscrições conheço, de tempos relativamente modernos e que já tendem a cair no olvido ou a desaparecer, quer de lápides erguidas, quer de campas sepulcrais.

— Sobre a porta do castello de Palmella, numa lapide, lê-se:

Reinando el rei D. Pedro II mandou fazer esta fortificação o duque do Cadaval, mestre de campo general junto á pessoa de S. Mag.^{do} mandando as armas de Setubal e Cascaes e sendo capitão general da cavallaria da corte e província da Estremadura e dos conselhos de estado e guerra de S. Magestade e do despacho das mercês e expediente, presidente do tribunal do tabaco, mordomo mor da rainha D. Maria Sophia 1689.

Claro está, que esta fortificação é a exterior, accommodada ao uso de artilharia e novo sistema de guerra.

— Na igreja dos freires de Sant'Iago, junto ao arco do cruzeiro, numa campa sepulchral:

Sepultura de João de Brito de Melo e de sua mulher D. Isabel de Barros Coelho e de seus filhos e descendentes.

Na mesma campa ha um brasão: escudo partido em pala; na 1^a. seis bezantes entre uma cruz dobrada [Mellos], na 2.^a nove lisonjas em 3 palas e em cada pala um leão [Britos].

— Junto do altar da epistola:

Sepultura de Manoel Lobo Teixeira e de sua mulher D. Josepha Ribeira.

O brasão d'esta campa é: escudo com 5 lobos em aspa, na bordadura 9 aspas.

— Do mesmo lado, no fundo da nave, ao lado da porta principal do templo, campa com brasão tescamente lavrado e a inscrição seguinte:

Aqui jaz Pero Lopes de Goes, fidalgo da casa do senhor mestre de Sant'Iago, duque de Coimbra, filho d'el rei D. João, foi cavalleiro da Ordem de Sant'Iago e se finou a 15 de setembro de 1514.

— A meio da nave central:

Sepultura de Álvaro de Carevalho, cavalleiro da Ordem de Sant'Iago e de sua mulher D. Micia Romba, faleceu elle a XXI de fevereiro de 1584 e ella a X de dezembro da mesma era.

O brasão d'esta campa é: no escudo uma estrella entre uma quaterna de crescentes, no chefe um peixe e por de baixo a palavra

— RÓBUS. Timbre, uma ave.

Na pedra que serve de porta ao carneiro, lê-se:

Feito por seu filho Francisco Romba de Carevalho. 1589.

— Na soleira do arco da capella, que ha a meio da nave do evangelho, lê-se numa lapide — S. DO LED.^o B.^o M., que poderá interpretar-se: «Sepultura do lecencrado Bento Martins».

— A seguir, nontra pedra da mesma soleira:

Aqui jaz Dom Mendafonso de Lameide, prior-mor que foi da Ordem de Sant'Iago e faleceu aos XXIII de fevereiro de 1546.

— Ainda noutra pedra lê-se:

Aqui jaz D. Diogo de Gouveia, prior mor que foi d'este concuento e Ordem de Sant'Iago, do conselho de el rei D. Sebastião nosso senhor, embaixador d'el rei D. João III em o concílio de Trento. Falleceu n'este convento a 2 de abril de 1576.

— Na pedra junta ao pilar direito do arco lê-se: *Porta.*

Diogo de Gouveia, o moço, para o distinguir de seu tio do mesmo nome, foi em 16 de dezembro de 1538 eleito reitor do collegio de Santa Barbara em Paris, por unanimidade e inspiração do Espírito Santo; era científica pessoa e gentil-homem perfeito. No princípio de 1540 deixou a direcção do collegio e em seguida a França.

— No tecto, logo por cima da porta principal do templo, no forro que veste o vigamento do côro, acham-se os seguintes versículos:

- 1.º *Temperantia in pastus surgit anima.*
- 2.º *Charitas non sibi sed aliis.*
- 3.º *Liberalitas omib[us] p[er]veia.*
- 4.º *Constantia onusta virescit.*

— Logo ao sair do templo está uma campa com brasão. O escudo, em diagonal, é quartelado; nos 1.º e 4.º quartéis dois cardos floridos entre dois leões [Cardosos], nos 2.º e 3.º as armas dos Coelhos, já atrás descriptas. Timbre uma cabeça de leão com um cardo na boca.

Por debaixo tem a seguinte inscrição:

Sepultura de Francisco Coelho Cardoso e de Beatriz Gomes sua mulher e de todos seus descendentes, que d'entre ambos nacerem. O qual serviu as ordens de Sant'Iago e de Aciz em tempo do mestre D. Jorge e dos reis D. João III, D. Sebastião e D. Henrique e de secretario nos capítulos gerais, que em seus tempos fizeram estes príncipes e assim de visitador das Ordens.

— No frontispício do chafariz à entrada de Palmella lê-se:

Publicae utilitati | C. D. | S. P. Q. R. | sub auspiciis | Mariae I | MDCCXII. |

Consultei no arquivo municipal d'aquelle extinto concelho muitos livros das vereações, mas não achei a leitura das letras. Eu, para mim, li: *C(onsilium) ou C(ollegium) D(eccanorum) ou D(uumvirorum) S(ib) P(osteris) Q(uie) R(efecit) sub auspiciis Mariae primae. 1792.*

— Um escudo das armas portuguesas encima o pelourinho da antiga villa e por baixo lê-se: *1645.*

— Ao redor do sopé da Cruz das Necessidades ou das Vendas [a primeira designação vem-lhe da capella que abriga a crniz, a segunda da aldeia proxima] de que atrás falei tratando de crazeiros, lê-se a seguinte inscrição em gothico relevado:

Per serviço de D. Vasco Qimado de Villa lobos fidalgo da casa de rey e guarda mor q. foy do ifante dñ P.^o ho camareiro e do cõcelho dos duques Filipe he Carlos de Burgoña mādou poer aquy esta crus. era IIII.C.LXXXIII [1474] anos. Rogae a D.^o per sua alma.

— Sobre a porta do pequeno forte da Arrabida lê-se:

Governando estes reinos e senhorios de Portugal o muito alto e poderoso príncipe D. Pedro, nosso senhor, mandou pelo marquês de Fronteira, do conselho de guerra, seu gentil homem da câmara, reitor da sua fazenda, mestre de campo general da Corte, Estremadura, Cascaes e Setúbal fazer esta fortaleza para defensa d'este porto santo da Arrabida e seus mares. Anno 1676.

Por ordem de S. M.^o foi tudo reedificado desde os alicerces, feitas as estradas de novo e se acabou em MDCCXCVII.

— No meio da igreja do mosteiro da Arrabida ha uma campa sepulcral que diz:

Este logar escolher p.^o ser iazigo o exm.^o sr. o deqee D. P.^o arcebispo e inquisidor geral, falec.^o em 25 de abril de 1673.

Este era o duque de Aveiro D. Pedro de Lencastre, que sucedeu no ducado a seu sobrinho D. Raymundo.

— Na esfera, sobre que pousa a imagem symbolica do frei Martinho de Santa Maria, á entrada do mesmo mosteiro, lê-se:

Effigies fratris Martini a Santa Maria, qui in hoc Barbarico monte et sancto loco primum canobium hujus sanctae religionis capucinorum de Arrabida sic fundavit anno 1542 et Dominus Alvaras, quartus¹ dux de Aveiro et tercius patronus hujus sanctae provincie ut memoria tanti viri et filiorum ejus in posterus permaneat typum posuit anno Domini 1622. Attendite ergo filii ad petram unde excisi estis. Isai. 51. V. I.

— Em El-Carmen, na parede de uma casa junta da capella, havia uma pedra com a seguinte inscrição:

Estos casas mandou fazer a irmandade de Setúbal e se acabou a obra no anno de 1611.

— Numa lapide, que se achava por de baixo da urna cineraria na caida igreja do mosteiro de Santa Maria da Piedade, lia-se:

Nesta sepultura estão os ossos de Antonio da Gama do conselho de S. Mag.^o e de sua mulher D. Isabel da Silva, a qual mandou aqui pôr sua filha D. Antonia da Silva na era de MDC XIII.

— Noutra lapide encontrada nos entulhos na capella da Encarnação, da mesma igreja, lia-se:

¹ D. Alvaro foi o quarto duque da familia Lencastre, mas o terceiro na serie dos duques de Aveiro.

Esta casu de N. Senhora é obrigada a dizer duas missas cantadas e trez resadas por dia de Todos os Santos pelas almas de Alvaro de Mascarenhas e de Micia de Vasconcellos sua mulher, que aqui jazem sepultados, cujas santa gloria hajam.

— Numa campa de marmore da Arrabida lê-se:

Aqui jaz Alvaro de Mascarenhas.

— Noutra igual:

Aqui jaz a decota Micia de Vasconcellos.

— Numa pequena lapide de marmore branco liga-se:

Sepultura de Henrique Pereira, commendador-mor da Ordem de Sant'Iago e de sua mulher D. Isabel Pereira, os quais fundaram esta capella e a dotaram com missa quotidiana.

— Numa lapide ellyptica de marmore branco, caiada de vermelho, lê-se:

Aqui jaz o padre frey Estevam Leitão pae d'esta provincie, falleceu a 22 de marzo de 1537.

— Numa campa de calcareo branco, com um brasão de que atrás tratei, lê-se:

Sepultura do capitão Fabio de Coxath, cavalleiro professo da Ordem de Christo, alcaide-mor de Castro Verde e de D. Paula, sua mulher, já defuncta e herdeiros¹.

— Numa lapide grande procedente da mesma igreja, lê-se:

Esta capella é de Joronyma da Silva, dona tia, que ficou do licencendo Diogo Gomes, ouvidor que foi das commendas do mestrado de Sant'Iago e villas e das terras do infantado do ducado de Aveiro, onde falleceu servindo o dito cargo e se mandou enterrar na sua capella de S. João Baptista na egreja de S. Domingos da dita villa, onde ordenou se lhe dissessem cinquenta missas cada anno com esmola consinistra em certa fazenda, que n'ella tem — E n'esta capella de N. S.^a das Neves se mandou enterrar a dita instituidora d'ella com suas filhas donzelas e do dito seu marido Maria Gomes da Silva e Felippa Pinta e mandou que do dia em que Deus for servido leval'a para si em deute se lhe diga n'ella missa quotidiana por suas almas para o que deixa renda e fabrica, como consta do seu testamento².

— Numa campa no corredor da sacristia para a velha igreja, lê-se:

Aqui jaz Francisco Ferreira secretario do duque D. Jorge.

¹ O capitão Fabio faleceu a 26 de novembro de 1531.

² O ouvidor Diogo Gomes baptizou uma filha, Maria, em 9 de novembro de 1626.

— Num nicho á parte direita da mesma sacristia, lê-se:

Hic iacent ossa sor. Isab. Bragance.

— Na campa que ocupava o centro da casa do capítulo, lê-se:

Aqui jaz Ray Gomes da Grã, que foi governador da Excellent Senhora, do conselho d'el rei e D. Maria de Menezes, sua mulher, que foi camareira da mesma Senhora.

Estes conjuges instituíram o morgado da Torre em Azeitão e que pertenceu aos condes de Povolide, de Sintra e ultimamente de Valla-dares.

— Na mesma casa do capítulo ao lado da epistola noutra campa, lê-se:

Aqui jaz Tristão da Cunha.

Era neto de Ray Gomes da Grã.

— A capella do evangelho, que formava um dos braços do cruzeiro da igreja, era a sepultura dos marquêsas das Minas. No centro havia uma grande campa de marmore raiado de branco e vermelho, em roda uma larga tarja de basalto preto; não havia nella qualquer inscripção ou escudo de armas. A lapide já não existe, mas sob o entulho ainda estaria o carneiro e as ossadas do 1.^o marquês das Minas, D. Francisco de Sousa, que foi embaixador de Pedro II ao papa Clemente, depois de ter feito com brilho as campanhas da restauração: era filho de D. António de Sousa, nascido em Azeitão e baptizado em S. Simão a 17 de outubro de 1615 e de D. Maria Telles de Meneses; a ossada do 2.^o marquês, D. António Luís de Sousa, commandante do exercito coligado, que entrou em Madrid a 25 de junho de 1706; e os restos do 3.^o marquês D. João de Sousa, que fez as campanhas de Castella e foi morto em Lisboa em 1722. A campa foi tirada do seu lugar pelos amos de 1872, e ainda d'ella conhecem restos que formam uma janella elliptica.

— No sino do mesmo mosteiro, e que actualmente se acha no campanario da igreja de S. Lourenço, lê-se;

Sendo prior frei Theodoro de S. Joaos de Vasconcellos. Anno 1768.

Na igreja parochial de S. Lourenço, sobre os estrados da capella-mór, ha 14 campas com inscrições. Partindo da porta da sacristia lê-se: na

— 1.^o *Aqui jaz Luiz Antonio que esta terra mandou e ninguem se aggravou d'elle. Falleceu a 31 de maio de 99 [1599] E jaz tambem Antonio Barrocas seu genro. É dos herdeiros de ambos.*

— 2.^o *Sepultura de Pero Pinheiro e seus herdeiros. 1581.*

— 3.^o *Sepultura de Anna Fernandes de Mesquita, sogra de Alvaro Nunes. 1569.*

—4.^a Sepultura de Fr. Alvares mariscal do duque de Aveiro e de seus herdeiros. 1561.

—5.^a Sepultura de Estevam Barreiros e de Mecia Dias, sua mulher, a qual mandou fazer seu filho Estevam Barreiros, cavalleiro fidalgo da casa de elrei nosso senhor. Era de 1591 annos.

—6.^a Sepultura de J.^o P.^o cavalleiro fidalgo da casa de S. M.^o e de sua mulher Simão Corrêa e de seu filho, a qual campa mandou pôr seu filho Manoel Correa P.^o cavalleiro fidalgo da casa de S. M.^o.

—7.^a Sepultura de Luiz Alvares e de Maria Philippe sua mulher e herdeiros.

Aos pés d'estas sepulturas ha outra ordem de campas:

—1.^a Sepultura de Duarte Serrão e de sua irmã Brites Antunes, que faleceu na era de 1594.

—2.^a Sepultura de Gil Fernandes Tavares fidalgo da casa d'el rei e de seus herdeiros.

—3.^a Sepultura de Gaspar Dias e seus herdeiros.

—4.^a Fica no centro aos pés da 3.^a anterior e não tem inscrição.

—5.^a Sepultura de Custodio Pereira, sua mulher e herdeiros. 1616.

—6.^a Sepultura de Diogo Pires e seus herdeiros.

—7.^a Sepultura de Antonio Niculas.

Junto do cruzeiro do adro da mesma igreja está coberta pela terra uma campa, em que se lê:

Sepultura de José Felix Falcão cavalleiro fidalgo da casa de S. M.^o

Este cruzeiro, que substituiu o primitivo [1344] derribado por um temporal em 1724, tem gravadas as mesmas letras do anterior — *F. S. V. M.*, que uns lêem *F(vit) S(alvator) V(incersi) M(undi)*, outros *F(ilius) S(emper) V(irginis) M(aria)*.

—Num sino da torre está escrito:

Este sino deu Francisco Ferreira de Sousa sendo juiz da irmandade do Santíssimo em o anno de 1784.

—No pelourinho da Villa Nogueira, na face norte do fuste da columna, lê-se:

Fidelissima regina D. Maria imperante senatus erexit. Anno 1786.

Na igreja parochial de S. Simão havia bom numero de sepulturas com campas, entre outras a dos Ferreiras de Passos, um descendente dos quaes foi ha poucos annos administrador da casa de Bragança; com as reformas da igreja, porém, todas as campas teem sido tiradas,

ou mudadas de lugar. Numa pedra ainda se encontra a seguinte inscrição:

Sepultura de Estevam Pegado de Valladares e de sua mulher D. Dorothea. 632.

Aproveito o lugar para desfazer um logro, que está preparado para os incertos, nuns manuscritos que se encontram na Bibliotheca Nacional de Lisboa e que pertenceram ao theatino D. Manoel Castano de Sousa.

Fallando da igreja de S. Simão de Azeitão, escreveu D. Manoel:

«Affonso de Albuquerque fundou a igreja de S. Simão de Azeitão e Nuno de Mendonça está enterrado na freguesia de S. Simão no lugar, em que hoje está a tribuna».

Um falsario qualquer, querendo dar aquella igreja por depósito das cinzas ilustres do grande homem, aspou as palavras precisas para alcançar o seu intento; contudo não o conseguiu, porque eu pude ler através dos traços, o que primeiro se havia escrito, concorrendo para isto as tintas, que eram diversas e que o tempo em vez de amalgamar mais distintas tornou.

Na igreja parochial de S. Pedro de Palmella, junto ao guarda-vento, à esquerda, numa lage do chão, lê-se:

Miserere mei. Debaixo d'esta pedra deceu jazigo e o pede a S. M.^{de} por esmola Luiz Feio Barrocas prior d'esta egreja de S. Pedro, em cujo tempo foi reedificada por el rei o S.^r D. João V das cinzas, a que a reduziu o lastimoso incendio, que n'ella houve em 10 de abril de 1713 sem lhe deixar pedra, que pudesse servir; e cuja obra durou até o anno de 1747.

— Na entrada do mesmo templo ha as seguintes inscrições:

Sepultura de Antonio Ribeiro e de sua mulher e de seus herdeiros. 1598.

Sepultura de João A.^r Moçocho, de sua mulher e herdeiros. 1604.

Numa campa na capella junta à sacristia da igreja dos freires de Sant'Iago lê-se:

Capella e jazigo do prior Paulo de Paiva Freire.

— Na capella da quinta do Anjo, e que hoje pertence à casa dos duques de Palmella, ha uma campa em que se lê:

Nesta capella se mandou depositar o padre Jacintho de Mello descendente dos senhores d'este morgado da Fonte do Anjo para ser trasladado para a capella maior do convento dos padres agostinhos, a que

deixa dado princípio na villa de Setubal, tanto que capaz de se poder fazer esta trasladação.

— Sobre a porta de um terraço, da casa da commenda de Monguellas, junto da Ajuda, propriedade do conde Armand, ha uma lapide com a seguinte inscripção:

Esta plateforma de S. João pelas utilidades, que d'ella se conhecem para a defensa d'este porto, villa e castello, mandou fazer aqui João de Saldanha, governador das armas d'esta villa e sua comarca. Desenhou Sebastião Pereira Fries, engenheiro de Sua Magestade. Anno 1680.

— Sobre o portão da quinta do Dr. Francisco Carlos da Silva Campos foi posta uma lapide, encontrada enterrada, em que se lê:

Deo adiuvante labore meo que hoc mihi contingit. 1580.

Na costa do Espichel, proximo da Baleeira e da fortaleza da Baralha, quasi junto ao mar, ha um lugar chão, donde se vêem umas paredes desmanteladas e restos de construeções; são os destroços de uma ermida do Senhor Jesus dos Navegantes, que já ali existia em 1741 e de uma casa conventual, que uns homens, que se davam a titulo de monges, ali quiseram estabelecer em fins do passado seculo, e d'onde foram expulsos em 30 de setembro de 1792 pelo corregedor de Setubal e juiz de fóra de Sezimbra, em virtude do decreto do dia 8 de agosto, que baixou da Junta da casa do Infantado. As imagens foram levadas para a igreja de Santa Maria do castello e ainda hoje alli se festeja a imagem de Jesus dos Navegantes.

— Encontram-se no lugar do pequeno mosteiro, derribado pelo tempo, tres pedras trabalhadas; uma tem:

Imagen de Christo de tosco meio relevo, que mostra haver estado assente na face de uma parede.

— Noutra pedra, tambem por alli abandonada, lê-se:

Jesus, Maria, José, quem vos ama vosso é. P. N. A. M.º pelas almas.

Sobre esta inscripção ha uma figura das almas toscamente aberta na pedra.

— Em outra lê-se:

*Luz é Christo, Christo..... [palavras que não podem ler-se].
1751.*

— Sobre a porta de uma casa inferior de uma bateria cylindrica da fortaleza do Cavallo, que defende a bahia de Sezimbra, numa grande lapide, lê-se:

Reinando D. João IV em Portugal e mandando as armas o príncipe D. Theodosio e as de Setubal e seu partido João Nunes da Cunha se..... esta fortaleza de S. Theodosio, sendo capitão-mor Francisco de Mattos Machado, vedores e juiz de fora Francisco Salgueiro de Moraes, Manoel Carvalho de Vargas, Manoel Farto de Oliveira e Antonio da Cruz da Silva, engenheiro Sebastião Pereira Frias. Anno de 1652.

— Sobre a porta principal da fachada leste do palacio do Peru, proximo de Azeitão, lê-se:

Ego Antonius Cremer plantavi, Apollo rigavit, sed Deus incrementum dedit.

— Sobre a mesma porta, pelo lado interior, numa grande lapide por de baixo de um nicho aonde estava uma grande estatua de madeira, lê-se:

*Em Hollandia me armei de caçador
e, vagando por bosques dilatados,
chequei, de vários climas vencedora,
á ferrosa delicia d'estes prados,
aonde, da fragante e bella Flora
dócilmente bemquista nos agrados,
faço, por circumstancias tão discrete,
ociosa juntamente aljava e seta.*

— Numa lapide sobre a porta da pequena capella ou oratorio do palacio da Conceição, proximo do antecedente e construido pelo mesmo Cremer, lê-se;

*D. O. M. | Nec non | Intemerata conceptioni | immaculata Virginis
deiparæ | sacellum hoc | D.ººº Antonius Cremer | Ordinis Christi eques |
rei archithalassicae | unitarum Belgij regionum | ab omnibus negotiis
in Lusitaniam | ut et | uxor ejus carissima | D.ºª Catharina Sophia Van
Zeller | exercent | in devotionem tum propriam quam vicinorum | pra-
terea edificurant adjunctus ades | ad otium proprium | ac | quos Nunca
benigne concedat | ad vitam quietam posterum | quam ob rem hortum
quoque hic plantarunt | ipsis kalendis maii CEDOCXV | quando pac
publicaretur | inter Lusitaniam et Hispaniam | lapis fundamentalis po-
situs est | ac die VIII septembri ejusdem anni | primæ ceremonia | ibi
religiosissime sunt habite | Accipe Virgo tibi quas sacravimus aras | nec
espernem parvum Dica benigna donum. |*

O que em portuguez será:

«D. Antonio Cremer, cavalleiro da Ordem de Christo, almirante dos Países-baixos encarregado geral dos negócios de Portugal, e sua mulher muito querida D. Catharina Sophia Van Zeller, tanto para

satisfazerem a propria devoção como a dos vizinhos, levantaram este pequeno templo a Deus bom e grande e à pura conceição da immaculada Virgem Mãe de Deus. Edificaram mais as casas juntas para seu repouso e plantaram o jardim. Oxalá que os seus descendentes possam gozar tudo em descanso. A pedra fundamental foi lançada no primeiro dia de maio de 1715 depois da publicação do tratado de paz entre Portugal e Hispanha e no dia 8 de setembro do mesmo anno tiveram lugar na capella os primeiros officios religiosos. Aceita, ó Virgem, estes altares, que te consagramos e não desprezes, Densa Benigna, a pequena da-diva».

— Sobre a porta principal do palacio de Calhariz lê-se:

Di riposo e di pace albergo vero.

— Sobre o fogão monumental da sala dos reados, do mesmo palacio, ha uma Diana com uns cães atrellados, e num ovulo lê-se:

*Frigora pelle die venatu, nocte camino.
Sint grata silvae, sit tibi grata domus.*

— Na architrave de um templo octostyles, no monticulo de um lago da mesma quinta, lê-se:

*Primo Palmelli duce filii tali patre superbientes dicaverunt VIII
id. mai. CIDECCCCXLVIII.*

24. Antiguidades a que não pode marcar-se origem conhecida

— Aproveito o lugar, por não ter outro melhor no questionario, para dar noticia de uma lapide ornamentada, que existe no chafariz da aldeia Rica, em Azeitão, cuja procedencia desconheço e nem sei de que fizesse parte. Para o chafariz deve ter vindo em fins do passado seculo.

A lapide é de marmore branco e mede 0^m,88 de largo por 0^m,44 de alto. Como se vê, são dimensões sujeitas ao palmo português. Tem 8 medalhas circulares com suas molduras, que se tocam, e nos intervallos dos círculos uns pequenos florões. Dentro de cada medalha vê-se uma imagem em alto relevo, bem proporcionada ao campo em que foi lançada. As medalhas são em duas linhas sobrepostas. Começando da linha superior e da direita para a esquerda, as figuras são: 1.^a anjo com asas abertas, 2.^a uma ave, 3.^a cordeiro como o *Agnus Dei*, isto é com o lábaro, 4.^a repetição do anjo, 5.^a da ave, 6.^a do cordeiro, 7.^a do anjo, 8.^a da ave.

AZEITÃO



Lápido no chafariz da aldeia Rica



— Sobre o portão da quinta do Visconde de Montalvo, em Alferrari, proxima a Setúbal, está outra lapide igual. Nem uma nem outra foram feitas de propósito para os lugares que ocupam, mas aproveitadas para ornamentá-las.

25. Montes fortificados

Na vertente septentrional da serra da Arrábida há um monte chamado de *Alicide* ou *Olicide*. Parece de uma só pedra, é nu, alveja ao longe como lençol gigante estendido na serra.

É mais vulgarmente conhecido por *Castello dos Mouros*, ou *Jogo dos Mouros*, de umas construções cíclopicas, que no monte existem, e apresentam toda a rudez dos tempos prehistóricos¹.

A uns 10 metros do cume um paredão de enormes lages, arrancadas da escarpa, formam suporte a um terraço de 50 ou 60 metros de extensão por 6 a 8 de largo. Não se divisam nas lages signaes de instrumento metálico, que servisse para o arranco ou desbaste. O paredão é tecido por camadas horizontaes sobrepostas ensossadas. Se pelo norte é inacessível, pelo sul protege o terrapleno a muralha natural, que forma a crista do monte.

Nunca ali encontrei cousa que dísse notícia de estação humana nos tempos mais desviados, como fragmentos de barros, quaesquer instrumentos de silex, ou objectos semelhantes; verdade é, também, que nunca ali fui como explorador, mas apenas por desvio propositado do caminho da Arrábida, ou de passagem caçando.

E tradição, nos que chamam ao monte *Jogo dos Mouros*, que no terrapleno havia umas argollas de bronze, como as do jogo do aro, mas isto vem de envolta com contos tão phantasiosos de mouros e mouras encantadas, que tiram todo o crédito à narrativa tradicional.

Poderá ter-se a construção como lugaz fortificado dos mais antigos e incultos habitadores da península da Arrábida.

— O castello de Coimbra, *castellum Caunae* «muros de Coimbra». O viajero, que de Azeitão segue para a Arrábida pelo caminho de El-Carmen, encontra, logo ao sair da aldeia de Irmãos, o *porto de Cambas*, o rasgamento mais cavado da cordilheira de montes, que pelo norte defronta a serra da Arrábida. No fundo do valle corre a estrada a par do ribeiro, e a meio, dirigindo-se ao poente, está o *valle de Coimbra*, que dá acesso à planura superior. As ribas septentrionaes d'este ultimo valle são penedias cortadas a prumo, algumas das quaes corroi-

¹ Cf. *O Arch. Port.*, II, 320.

das pelo perpassar dos tempos já formam cimalhas, outras são perfeitas alpendradas. As ribas do sul, cobertas por exuberante vegetação de carvalhos, zambujeiros e espessos carrascaes, formam as escarpas abruptas do monte, cuja cumieira ocupa os restos de uma fortaleza e dos muros de cinta de uma extinta povoação.

O monte é escarpado e de difícil acesso pelo norte, leste e oeste. Na maxima parte a rocha nua e talhada a primo forma uma muralha natural de alguns metros de alto. No sopé d'esta rocha do oeste encontra-se uma linha de *matmoras* dispostas a pequenas distancias entre si. Era sempre esta a situação dos celeiros arabes, tanto que até os expugnadores de Silves se aproveitaram em 1189 de uma *matmora* para principio da mina, que cavaram por de baixo das muralhas da praça.

A cumieira é chata e vasta, inclinando-se ligeiramente, e alargando-se para o norte. Em toda a sua aresta exterior vê-se o tecido de um muro argamassado, que já se não eleva ao terreno interior.

No extremo sul e mais elevado, estão as ruinas do castello e na ponta, que para alli se alonga, porque faltava a muralha natural dos rochedos, cavou-se um valle, ainda hoje bem visivel. A crista do monte, aqui, por aguda, poucos assaltantes comportaria; todavia, como lugar mais fraco, levantou-se nelle uma torre quadrangular de 9 metros por 6 de face para defendê-lo.

O assento da torre é de rocha branda, e um maciço de alvenaria, especie de talhamar, que reveste os fundamentos para o lado do fosso, pôde fazer crer que a torre soffreu um ataque, no qual os inimigos tentaram solinhá-la, havendo por isso depois de proteger-se-lhe o sopé.

A distancia de uns 30 metros d'esta torre, sobre a escarpa leste, vêem-se restos de outra de menores dimensões e parece que aqui tinha fim o castello; no angulo opposto, um montão de pedras e entulhos mostra ter havido no lugar construção avolumada, talvez outra torre.

O recinto pôde dizer-se um triangulo de 25 metros de base por uns 40 de altura. Os muros teem 1^o,20 de espessura, e, pelo leste, a distancia variavel de 2 a 5 metros, conforme a disposição da encosta de declive rapido, ha outro muro exterior, que sae do angulo da primeira torre e se extingue proximo da outra extrema. Do lado opposto tambem se encontram restos de muro exterior.

Dentro d'este recinto muralhado um carrascal espesso não permite a exploração do terreno, nem ver fundamentos de mais construções. Podia ser muito interessante uma exploração alli bem ordenada, porque o castello seria dos demolidos na erupção mourisea de 1191 e nunca soffreu reparação.

Quasi a meio do castello vê-se a cisterna, cuja abobada de alvenaria commun està por terra até aos rins, vendo-se-lhe as fórmas das tábuas dos simples, que serviram para o seu tecimento. A cisterna mede 8^m,40 por 6^m,30; tem de alto no eixo da volta 3^m,40 e ao fecho 6^m,44. É toda aberta em rocha, as paredes são revestidas com emboco ordinario e sobre elle uma camada de cimento composto de cal, sabro e barro cozido reduzido a meudos fragmentos, coberto ainda por um tenue revestimento vermelho, que parece dado a pincel.

A encosta leste do monte é de inclinação rápida, e o valle corre fundo; as encostas do norte e oeste são talhadas quasi a prumo, como já disse, e do mesmo modo são as dos montes fronteiros, formando assim um fosso largo e fundo, que as béstias, virotões e mais armas de arremesso, no tempo usadas, mal poderiam atravessar.

Nos sitios, donde os muros não assentavam sobre a muralha natural dos rochedos, os fundamentos desciam a encontrar a rocha. Para o sistema de guerra usado, Coimbra era vantajosamente situada: só vulnerável num ponto, e bem limitado, bem se prestava à defesa. Os habitantes circumvizinhos nella encontravam proximo e formidavel abrigo.

A fortaleza, como disse, ocupava a parte mais eminente do monte; os muros de cinta da povoação, porém, estendiam-se a todo o planalto, de onde desapareceu por completo todo o material das construções, encontrando-se apenas por alli cacos de telha e pedaços pequenos de tijolos de argillas de cores diversas. Quem entrar também no recinto muralhado da antiga villa de Sezimbra, assento de uma importante povoação e que em fins do século XV era apenas decadente, pasmará dos insignificantes restos de tantas habitações, dos paços municipaes, do aqougue [mercado], prisão, albergaria, etc.

O castello de Coimbra collocado naquelle monte estava de molde para dar e receber socorro de Sezimbra e de Palmella, guardava a passagem das forças, que pelo valle do sul se dirigissem a alguma d'aqueellas fortalezas, ou que, desembarcadas no Portinho da Arrabida, quisessem pelo porto de Cambas penetrar nas planicies, que se desenvolvem até ao Tejo e dava abrigo de valia e commodo aos habitantes da região circumvizinha. E esta acolhida a recinto fortificado, mesmo d'aqueles que ali não tinham residencia, era facto tão commun em todas as correrias, que na entrada de Abor em 1189 ali foram encontrados em massa os povos circumvizinhos, que experimentaram a dura sorte dos vencidos e o mesmo se deu na tomada de Silves.

O velho castello tem, como todos, as suas lendas e historias de encantamentos, com que as nossas avós á lareira, á noite, entretinham os seus netinhos, em quanto se assava o ovo com a competente cus-

pidella, para que não estallasse, e a applicação da receita, requerida por um netinho bregeirote, a determinada parte da avózinha para evitar tambem os estallos. No repertorio d'estes contos vinha sempre a historia das tres casas subterrâneas do *Casal do Bispo*, deixadas pelos mouros, uma cheia de armas, que já fôra aberta [a cisterna], uma com peste e outra com ouro, em que ninguem se atrevia a bolir, porque, dando-se com a da peste, a mortandade seria immensa, a começar pelo explorador.

O monte, e toda a propriedade de que faz parte, é conhecido desde meado do seculo XVI pelo nome *Casal do Bispo*. Era da casa dos marqueses de Villa Real, e em 1545 foi comprado por D. Belchior Beliago, bispo de Fez¹, que, proximo e ao sul do castello, edificou uma casa de habitação, em que residiu, e officinas agrarias, tudo ainda de pé. Em Azeitão ha muito quem desconheça o castello de Coima, mas todos sabem aonde é o Casal do Bispo.

Em 1188, pelo testamento de D. Sancho I, ainda o castello de Coima era capaz de ser thesouro real; nelle guardava o rei alguns dinheiros que destinou ao mosteiro de Santa Cruz, aonde quis sepultar-se; e de outros dinheiros que tinha em diversos lugares mandou que se applicasse a quantia necessaria para a construcção dos muros e municionamento de Coima.

Ao nascente da fortaleza derruida, e alem do valle de Cambas, fica um monte conhecido pelo nome *do Facho*. É sabido que os factos e fumaças eram os meios empregados para a communication rápida de determinadas noticias e signaes da vista ou approximação do inimigo, e era de certo d'este monte, que se davam avisos a Sezimbra e Palmella, e nelle estavam as atalaia de Coima. Ao nascente do castello de Sezimbra tambem ha um monte *do Facho*, e outro para os lados do Espichel, para noticias e vigia do mar.

A propriedade, em que está o castello derribado pertence actualmente [1896] ao conselheiro Mariano de Carvalho.

26. Castello de Sezimbra

Chama-se hoje castello de Sezimbra não só á fortaleza que está no cume do monte, mas a toda a cerca de muralhas, que cingiu a velha

¹ D. Belchior Beliago estudou em Paris, foi professor de philosophia no colégio de Santa Barbara, recolheu-se a Portugal antes de meado o seculo XVI, regou uma cadeira de humanidades em Coimbra, professou theologia, e escreveu em latim, fazendo-se notável pela elegância da linguagem.

povoação; no entanto bem pôde ainda distinguir-se a cidadella, ou castello, e o recinto fortificado que protegia a villa extinta. Na disposição do conjunto e nas construções muito haverá de mourisco. Sancho I teve de refazer o castello, e na torre de menagem a ogiva da abobada com as suas nervuras artesoadas testemunhará a obra do filho de Afonso Henriques.

O castello pousa num cerro pedregoso; o planalto do monte, sóltio de todas as elevações circunjacentes, é tão vasto, que ali abrigou população numerosa. Os muros assentam na aresta dos penhascos, ou nas vertentes da cumieira forte por natureza. Na parte mais eminentemente está a cidadella aonde campeia a torre de menagem carcomida pelos séculos e, orgulhosa do seu valor, cairá sem se dobrar. Tres torres menores guardavam este recinto fechado por altos muros com parapeitos ameados e asseteirados; duas outras torres protegiam a porta de pleno címbre, sobre a qual os defensores podiam combater. Dentro ha uma cisterna quasi totalmente obstruída e algumas paredes da habitação do alcaide derribadas até ao primeiro pavimento.

Os muros da extinta villa ligam-se ao castello, e proxima fica a *porta do sol* aberta ao nascente, como o seu nome indica; é tambem de pleno címbre e guardada por duas torres. A muralha segue pequeno espaço para o sul e torneja para o occidente pela aresta da cumiada a entroncar numa alta torre de dois andares, que fechava a villa no extremo opposto ao castello.

Um velho documento falla mais de uma vez na *torre nova* a modo de parecer ser esta a que me refiro, a sua construção mesmo indicará epocha diversa da torre de menagem.

D'aquella torre o muro retrocede a encontrar de novo o castello, ficando-lhe a meio a *porta da Azoia* igual á *do sol*.

O castello teve uma *poterna*, que daria para o norte; desconhece-se-lhe já o sitio, mas documentos insuspeitos do seculo XV accusam a sua existencia: Diz um: *Herdade de pão da dita abergaria, que o concelho traz aforada grandes tempos ha para rocio da dita villa a qual herdade já a par da poterna assõ os muros da dita villa.*

Dentro no planalto, que foi assento da velha Sezimbra, ha duas grandes cisternas cavadas na rocha e cobertas de abobada, cuja agua servia para abastecimento dos habitantes da povoação. Fora dos muros, a um kilometro proximamente, ha uma pequena nascente, que pouco auxilio poderia dar.

Ao nascente do castello ha um monte elevado e que ainda se chama *do Facho*; para os lados do Espichel ha um outro da mesma designação, ambos á vista do castello; eram de certo estações de atalaias e de onde

por almenaras os vigias davam signal dos inimigos, que se aproximavam por terra ou navegavam nas costas do oceano.

O monte que, pelo nascente, mais proximo fica do castello e donde existe um moinho, construido haverá quarenta annos, é chamado *cabeço da forca*; conheci alli dois altos pilares, em que se justiçavam os criminosos, julgados pelos juizes da velha Sezimbra.

27. Castello de Palmella

Pretende-se que Palmella venha de longas eras, que fosse restabelecida pelos romanos, e até ha quem queira que Aulus Cornelius Palma a levantasse no anno de Roma 859 [anno de Christo 106] e que do edificador lhe venha o nome.

A. Cornelio Palma foi consul em 89, voltou ao consulado em 109 e neste intervallo teve o governo da Syria, donde esteve ocupado na conquista da parte mais septentrional da Arabia, submettendo-a, tomando Peara e expulsando os seus reis. É isto o que nos diz a historia, mais de crer do que estes genesis inventados para os accommodatios crentes. O nome parece denunciar origem latina, mas por quantas transformações pôde ter passado para nos chegar *Palmella*!

Palmella, na baixa latinidade, era a formula usada nos mercados, em que comprador e vendedor se davam as mãos direitas em signal de firmesa, ou fé do contracto ou ajuste. *Palmella* seria tambem, o que agora se diz *punhado*, *mão cheia*, de sal, de linho, ou outra cousa. *Palmella* seria *Palma pequena*, segundo alguns para diferença de Palma na Andaluzia, edificada, conforme os mesmos, pelo mesmo consul romano¹.

Em nenhum autor latino encontro noticia do castello de Palmella e nem uma palavra sequer de referencia. As legiões romanas não se encaminhavam para estas partes, e a fortaleza, se já era levantada, seria estação de algum presídio militar para conter em respeito os

¹ [Além do citado personagem A. Cornelio Palma, há ainda outros do mesmo nome na história antiga: vide *De Vit. Gnaeussticorum*, s. v. «Cornelius»; mas de nenhum d'estes se pôde dizer que provenha o nome de PALMELLA. Este nome é, como com razão lembrá o Sr. Rasteiro, mero diminutivo de *palma*, como *Covella* o é de *cova*, *Quixtella* de *quinta*, *Mosquettella* de *Mesquita* e outros muitos. No nosso onomástico existe ainda outra PALMELLA, e além disso: PALMINHA, PALMEIRA, etc.; vide a *Chorographia do reino de Portugal*, de J. M. Baptista, «Índice», s. v.—J. L. de V.]

povos circumvizinhos, ou policiar o *Promunturium Barbaricum* — peninsula da Arrábida.

Palmella não pôde celebrizar-se por qualquer feito de armas, por isso restou no silêncio e terá a mesma razão de ser a escassez de notícias da vizinha cidade litorânea correspondente à moderna *Troia de Setúbal*, importante outr'ora pela sua situação marítima e de certo pelo seu comércio e pescarias, como atestam as suas relíquias sepultadas nas dunas do oceano há quasi quinze séculos.

Os monumentos árabes conhecidos, que tão poucos são, não nos falam também de Palmella, mas é certo que existia, e guarnecia, a fortaleza no século XII, como consta das velhas crónicas portuguesas. A proximidade e valor de Al-kassar e Lichbouna diminuía-lhe a importância; todavia, como chave da península, que se lhe estende a poente, não deixaria de ser fallada nos escriptos árabes e d'ahi poderíamos alguma cousa saber de Palmella, se os cristãos no seu ódio aos islamitas, e os escriptores indígenas, querendo fazer crónicas milagreiras, não houvessem destruído quantos monumentos árabes puderam colher.

A fortaleza de Palmella, como a de Sesimbra, pôde dividir-se em duas partes distintas: castello ou cidadella ao poente, e o restante recinto murado que abrigaria a povoação. Para simples presídio militar toda a cerca é demasiado vasta; e a ausência total de construções veiu-nas vizinhanças, e nem sequer restos, são indícios de que aquelles muros, que coroam todo o morro fortificado, cingiam o castello e guardavam a povoação. Quando mais tarde já não havia a temer das algaras e correrias inimigas e talvez, porque superabundasse, a população veiu-se escapando para fóra das muralhas, mas, sempre cautelosa, não deixou a sombra dos muros protectores, e é de crer, que a construção da casa de Sant'Iago e o estabelecimento dos cavaleiros e freires ali lançasse para fóra dos muros os habitantes, que lá restassem.

A igreja de Santa Maria, posta a par do castello, mas fóra do seu recinto, mais faz suppor que se lhe queria dar o necessário amparo, quando vencida a povoação, em cujo âmbito demorava.

Cuido que alguma cousa ainda existe de primitivo, naquellas construções, mas muito ha de refeito em épocas diversas. As torres ou cubellos circulares, saindo dos paços da muralha e distanciadas a tiro de bala, fallar-nos-hão dos romanos; as torres quadrangulares fallar-nos-hão dos árabes; a torre de menagem alterosa e elegantemente singella e forte, com as armas de Portugal sobre a cruz floreteada, testemunha-nos a época de Avis. Das fortificações modernas juxta-

postas para uso do canhão dá-nos noticia a lapide, que existe sobre a porta de entrada da fortaleza.

Na muralha refeita a oeste d'esta porta ha materiaes procedentes da desmantelada e vizinha igreja de Santa Maria.

Os castellos de Palmella e de Sezimbra, isto é, o conjunto de fortificações sobre os montes, assemelham-se nas suas disposições geraes. No cerro mais elevado a cidadella, montão de muros torreados, com a sua torre principal, em que haviam de encerrarse e ter-se até fim os ultimos defensores; na extremidade opposta uma torre grande, mas menos consideravel do que a de menagem, ligando em si as muralhas, que naquelle ponto se aproximam, formando um angulo agudo, cujo vertice a torre trunca. Em Sezimbra conservam-se as antigas disposições da cidadella, em Palmella foram alteradas pela reconstrucção da torre de menagem e outras obras posteriores. Palmella tem só uma porta e, no lado opposto, numa poterna; a porta, porém, já não é flanqueada por torres, ajustando-se-lhe outro systema de defesa, não tanto propriamente á porta, como embaragante da entrada do inimigo.

As duas velhas fortalezas, que eu mais tenho como povoações acastelladas, são mais conhecidas pela designação de castellos, despejadas, como estão, de habitações e habitadores; todavia as doações reaes aos cavalleiros de Sant'Iago mencionam castellos e villas, e até o padroado das igrejas que allí se encerravam.

As cisternas de Palmella são famosas, e bem se distinguem as antigas das modernas. Dentro do recinto muralhado estão de pé as paredes da casa dos espatharios, a sua igreja abandonada à ruina; a habitação do prior-mór, que o templo separava do mosteiro; e restos da igreja de Santa Maria, que já em 1736 ameaçava perigosa ruina, pelo que o patriarcha de Lisboa mandou celebrar os officios religiosos na ermida de S. João. O terramoto de 1755 lançou por terra a igreja. No recinto do castello ha uns aquartelamentos, que não denunciam grandes annos; mas, descobertos já os pavimentos superiores, vão-se desamoronzando.

28. Torres

Torres, ou habitações fortificadas, parece que as houve nestes sitios. Na cordilheira de montes, em que assenta Azeitão e vai até Palmella, ha propriedades cujos nomes fazem crer na existencia de torres nestes sitios, mas, de tal modo aniquiladas, que nem vestigios deixaram.

Perto de Villa-Nogueira ha a *quinta da Torre*, cabeça de um morgado instituido por Ruy Gomes da Grila. A velha habitação dos senhores era num lugar elevado, mas um incendio ali por 1830 destruiu-a;

no pateo da casa existia, não ha ainda muitos annos, um buraco no chão e que se dizia comunicar com um subterraneo da torre. Nunca o vi, mas a pessoa, que o afirmava, era de tanta verdade e despreocupada de invenções historicas, que não posso duvidá-lo.

— Mais a leste, no lugar em que se partilhavam os concelhos e commandas de Sezimbra e de Palmella, ha uma quinta, cabeça de um morgado ainda ha pouco na administração dos marqueses das Minas, chamada *quinta da Torre*. Houve alli uma habitação senhorial, de que restam apenas algumas pedras. A sua queda deve ser anterior ao século XVII, porque logo nos primeiros annos D. Antonio de Sousa e sua mulher D. Maria Telles de Meneses residiam na casa da quinta da Boa-Vista, na aldeia de Camarate, donde lhes nasceu, primogenito, D. Francisco de Sousa, 1.^o marquês das Minas e 3.^o conde do Prado, baptizado em S. Simão de Azeitão a 17 de outubro de 1615, que tão brilhantemente fez as campanhas da restauração e a embaixada de Roma em 1670.

Um documento authenticó de 1434, fazendo a delimitação dos velhos concelhos de Palmella e de Sezimbra, diz e d'aqui se vae direitamente aguas vertentes pela serra a fundo ter á torre que foi de Afonso Lobo e ahí está um marco ao pé da torre da parte do poente.

Mais tarde os senhores do morgado levantaram uma casa grande, mas sem nobreza de fórmas, no mesmo lugar, e o marco, a que o documento atrás se refere, ficou em meio da cozinha servindo de pé a uma mesa.

Das palavras *pela serra a fundo* poderá deprehender-se que a torre seria na planicie, ou no valle; mas não, a torre era na quebrada, que formam os montes chamados hoje de S. Francisco e de Santo Ovídio, das capellas, cujas ruinas existem, da vocação d'estes santos.

Assim como na cozinha se dava o facto estranho de pertencer a dois concelhos, do mesmo modo a ermida de Santo Ovídio (também chamada de Santa Helena) tinha a capella-mór na freguesia de Santa Maria, concelho e commanda de Palmella, enquanto o restante da igreja ficava na freguesia de S. Simão, commanda e concelho de Sezimbra e ultimamente [desde 1750] concelho de Azeitão. Esta partilha deu causa a questões entre os parochos das duas freguesias, porque se um não queria que o outro officiasse para os seus fregueses, o de Palmella não permittia que o de S. Simão celebrasse nos limites da sua parochia. O caso foi resolvido pelo prelado a favor do parochio de Santa Maria de Palmella.

— Mais a leste, proximo da *Fonte do Sol*, sobre a mesma cordilheira, ha uma propriedade chamada *das Torres Altas*.

29. Factos históricos das fortalezas de Coína,
Sezimbra e Palmella

Do castello de Coína apenas ha notícia pelo testamento de Sancho I. Este testamento é dos annos 1188 e nélle declara o rei ter certos dinheiros no castello de Coína, a que dá determinada applicação, e d'outros dinheiros, que noutras partes tinha arrecadados, destina o rei alguns para os muros de Coína e municionamento de seu castello.

O encontro de Affonso Henriques com as forças, vindas em socorro de Sezimbra, foi á vista do castello de Coína, a um ou dois kilómetros dos seus muros; no entanto desconhece-se o papel, que naquelle successo desempenhou a sua guarnição.

Parece haver sido destruído pela invasão musulmana de 1191, e não consta que depois fosse reparado.

O castello de Sezimbra seria abandonado pelos árabes em 1147, quando Lisboa caiu, e não se sabe se foi ocupado pelos christãos. Os árabes, quando de novo se apossaram do sul do Tejo, garneceram-no, assim como Palmella, e não deixariam sem presídio Coína e Belmonte, porque estas quatro fortalezas formavam a linha de defesa do trato de terreno ao sul do Tejo, em frente de Lisboa.

Desordens intestinas não permittiam aos árabes ocupar-se acuradamente dos negócios da parte mais occidental de Andaluz [Hispanha] e o rei português pôde em 1158 apoderar-se de Alcacer, deixando, porém, atrás de si e em poder do inimigo a península da Arrabida. As dificuldades continuaram nos árabes. Em 1163 algumas tribus tinham-se insurrecionado e em 1164 um chefe árabe commandava na Andaluzia um exercito de rebeldes colligados com christãos.

Em princípios de 1165 Affonso Henriques achava-se em Alcacer, donde teve notícia de que Sezimbra e Palmella estavam fracamente presidiadas. Sem detença partiu a surprehendê-las, e, conforme seu uso e tática, passou através dos inimigos sem ser apercebido, e foi atacar Sezimbra, donde menos podia ser esperado, por confiar na guarda dos castellos fronteiros de Belmonte, Palmella e Coína. Sezimbra sustentou-se algum tempo, dando lugar a que de Badajoz marchassem forças para socorrê-la; todavia teve de render-se no dia 21 de fevereiro.

Em quanto se ajustavam as bases da capitulação, o rei português não deixou sair do espanto os inimigos, nem esfriar o entusiasmo dos seus soldados, e partiu a fazer um reconhecimento sobre Palmella, segundo o valle na faldia norte da serra da Arrabida. Ao sul do castello de Coína, Affonso Henriques topou de frente com forças numerosas, que açodadas marchavam em socorro de Sezimbra, cuja queda desconhe-

ciam; o rei português aproveitou a desordem e fadiga da marcha dos inimigos e não vacillou em atacá-los. Tão poucos são os cavaleiros cristãos, que os árabes supõem ter na frente apenas as avançadas portuguesas, e preparam-se para receber o choque do grosso do exercito; todavia Affonso Henriques carrega-os com tanto ardor, que não os deixa ordenar, nem desenvolver, o sítio por acidental e coberto de matas espessas ajuda-o, e a derrota do exercito mourisco não se faz esperar, seguidas de tantas perdas que nem pôde refogar Palmella obrigada a capitular no dia 24.

No valle da Victoria, perto de El-Carmen, teve fim o combate de Affonso Henriques com as forças saídas de Badajoz, como é tradição constante. A piedade christã, atribuindo o sucesso ao auxilio da Virgem, levantou no sítio uma pequena capella a Santa Maria da Victoria. Os restos do singelo templozinho são já apenas uns pedaços de paredes levantados do chão alguns palmos.

— Durante o cerco de Lisboa pelo exercito de D. João I de Castella, forças portuguesas, com as quaes se achava o Condestável, guardavam Palmella. Certo dia Nuno Alvares, determinando surprehender Almada, aonde commandava Pedro Sarmento, tomou com os seus a estrada de Azeitão, pelo valle, chamado hoje do Pécheiro, na falda septentriional da serra da Arrabida. Era longo o caminho, mas assim evitava ser presentido por uma guarda de 30 cavallos, que estacionava em Coimbra, junta ao rio, e podia suprehender os castelhanos. A noite era tenebrosa, os guias pouco praticos e assim, transviados, acharam-se os soldados de Nuno Alvares, ao romper da alva, à vista de Sezimbra. Não perdeu o general de todo as esperanças de exito, e, fazendo apressar os seus cavaleiros, pônde entrar Almada, de onde voltou por Coimbra, caminho de Palmella, com optimos despojos que distribuiu pelos seus soldados. À noite grandes fogos accessos no castello deram noticia a Lisboa de que o dia correra propicio às armas portuguesas. O mestre de Avis dos paços de Lisboa correspondeu illuminando com tochas uma varanda, que avistava Palmella. Entretanto Nuno Alvares, com o arrojo que lhe era tão próprio em todas as ocasiões, fez-se caminho de Lisboa, atravessando o Tejo num batel por entre a frota castelhana, que não podia suppôr tamanho atrevimento.

— No mais baixo da torre de menagem do castello de Palmella ha um vâo, como que cisterna, mas sem agua, nem encanamentos, que lhe dirigissem: aqui foi encerrado o bispo de Evora, D. Garcia de Meneses, cumplice de alta traição com o duque de Vizcaya, que se propunham assassinar D. João II. O bispo poucos dias ali teve vida, supondo-se ter sido envenenado.

—Como dentre dos muros de Palmella ainda se vêem as ruinas da casa e igreja dos cavalleiros de Sant'Iago, darei resumida notícia do estabelecimento da Ordem alli, em Alcacer e em Mertola.

O castello de Palmella, com o territorio que lhe era dependente, foi doado á Ordem de Sant'Iago, juntamente com Alcacer e Almada, em 28 de outubro de 1186. Em 1193 ainda os cavalleiros não seriam em Palmella, mas em fevereiro de 1194 já alli se achavam, porque Sancho I dôa a ermida de Santos, em Lisboa, a D. Soeiro Rodrigues, *commendador de Palmella*, a D. Christoforo prior e freires. Em 1210, pelo testamento do mesmo rei, o *commendador de Palmella* teve um legado de 5:000 morabitinos. Em 9 de dezembro do mesmo anno a *doação do que o rei houvesse na Adiga* é feita ao mestre D. João Fernandes, *ao commendador de Palmella e ao capítulo do mesmo lugar*.

É bem sabido que a Ordem de Sant'Iago tinha a sua séde em Castella, e que só posteriormente os cavalleiros portugueses tiveram mestre independente. Nos primeiros tempos os cavalleiros de Portugal, ou em serviço neste país, estavam sujeitos ao commendador da commanda séde do convento; por outra forma, a commanda, em que estava o convento, era conferida ao cavalleiro que, com delegação do mestre, comandava os cavalleiros portugueses, ou que estavam servindo em Portugal.

Ao commendador Soeiro Rodrigues seguiu-se Martim Paes Barregan, que se tornou notável na organização das forças contra Alcacer em 1217, e tanto se celebrizou à frente dos seus cavalleiros na famosa carga dada pela cavallaria das Ordens do Templo, de S. João e de Sant'Iago contra os agarenos.

Entregue Alcacer à Ordem de Sant'Iago logo em seguida à expugnação, Martim Barregan deixou a commanda de Palmella pela de Alcacer, donde o convento já se achava no dia 27 de Janeiro de 1218, conforme uma doação de Affonso II a Martim Paes, commendador de Alcacer, a Gonçalo Mendes, chanceller e ao capítulo da Ordem.

O foral de Setubal, de 1249, ainda é datado de Alcacer.

Em 1254 já os espatharios estavam em Mertola e d'aqui datam o foral da povoação.

Em 1329 os cavalleiros estavam de novo em Alcacer; foi na igreja de Santa Maria *hu se são fazer cabidos*, que teve lugar a eleição do mestre português D. Garcia Pires.

Em 1415, por morte do mestre Mem Rodrigues de Vasconcellos, coube o logar supremo da Ordem ao infante D. João, com o título de governador. Foi este que projectou a volta do convento para Palmella.

Falecendo em 1442, sucedeu-lhe seu filho Diogo, que no anno seguinte lançou a primeira pedra nos fundamentos do templo, que, muito destruído, ainda está de pé dentro dos muros da vella Palmella. O infante D. Fernando, filho de D. Duarte, ainda foi eleito em Alcacer; deu-se por então grande desenvolvimento ás novas edificações da igreja e mosteiro, mas só tiveram fim sendo governador o principe D. João, filho de D. Affonso V. O convento passou para a sua nova casa e estabeleceu-se definitivamente em Palmella a 26 de outubro de 1482 e aqui se conservou até á extinção das ordens religiosas em 1834.

30. Fortalezas prisões de estado

—O castello de Palmella já disse ter sido prisão do bispo de Evora no reinado de D. João II.

—A torre do Outão está situada na falda sul da serra da Arrabida, junta ao mar, para defesa da foz do Sado. Parece haver tido princípio no reinado de D. João III, que, nas instruções dirigidas em 1533 ao mestre de Sant'Iago, D. Jorge de Lencastre, lhe dizia: *Vereés a torre, que se deve fazer no cabo do Outão, quanto custar.*

No tempo de D. Sebastião foram-lhe melhoradas as fortificações.

Em 1580, pela invasão castelhana, estava *fortificada* á moderna com tres cavalleiros pequenos e artilhada com 37 canhões, tinha a necessaria guarnição sob o mando de Mendo da Motta e achava-se de fresco aprovisionada de mantimentos e petrechos de guerra pelo Prior do Crato. Ignacio Rodrigues Velloso com uma arca e dois galeões bem artilhados ocupava a barra do Sado, que devia defender oppondo-se á armada de marquês de Santa Cruz. No entanto os navios portugueses covarde ou traigoeiramente abandonaram o seu posto e as naus castelhanas, protegidas por espessa nebrina, puderam aproximar-se do Outão ao tempo que as baterias, arrojadamente estabelecidas em terra, mettiam a fortaleza de baixo de uma chuva de pelouros. Setubal dera-se já ao estrangeiro e Mendo da Motta, depois de valente resistencia, foi obrigado a capitular, saindo, porém, da praça em liberdade com a guarnição reduzida a setenta soldados. Era o dia 24 de Julho. D. João de Molina tomou o governo da fortaleza pelo castelhano.

Em 1640 a torre do Outão, depois de oito dias de cerco, entregou-se no dia 17 de Dezembro ás forças portuguesas commandadas por João Gomes da Silva, que lhe deixou por capitão Antonio de Moura.

D. João IV depois aumentou as fortificações, lançando o conde da Ericeira a primeira pedra para as novas baterias em 30 de Julho de 1643 e só concluída em 1657.

Pela conspiração do marquês de Villa-Real, foi encerrado na torre de Outão Gonçalo Pires de Carvalho e depois Mathias de Albuquerque, general das forças do Alentejo.

Em seguida nos successos de 1758 serviu a torre de prisão a D. Philippe de Sousa, Calhariz. Documentos à vista mostram-no ali preso em 22 de Março de 1760 e ainda em 25 de Janeiro de 1766; a 21 de Dezembro de mesmo anno vejo a licença para a venda de uma euphytensis e o recibo do laudemio já datado do castello de S. Philippe, aonde se achava ainda em 20 de Janeiro de 1774. Não era atroz, como se pretende, o captiveiro, porque lhe dava lugar a ocupar-se mesmo dos mais pequenos negócios de sua casa.

Em Dezembro de 1766 o conde da Ega, Manoel de Saldanha de Albuquerque, que voltava do vice-reinado da India, e o seu secretario, desembargador Belchior José Vaz de Carvalho, foram presos logo ao fundear no Tejo e encerrados na torre do Outão. O vice-rei esteve ali 20 meses incomunicável, tendo de prisão 2 annos e 17 dias. Em 23 de Dezembro de 1768 foi-lhe concedido livrar-se sólito, estando quasi cego em consequencia de um ataque forte de ophtalmia, e saiu para a sua casa da Junqueira no dia 27 do mesmo mês e anno, aonde faleceu a 6 de Dezembro de 1771. O desembargador Vaz de Carvalho foi sólito algum tempo antes do vice-rei, mas só absolvido em 19 de Abril de 1777; a viúva do conde da Ega também alcançou a absolvição de seu marido em 26 de Janeiro de 1779.

—O paço dos Aveiros em Azeitão, custodia dos jesuitas.

—É bem sabido que a Companhia de Jesus tomou larga parte na conspiração de 1758 contra D. José I. O rei, que não temeu quebrar os privilegios da mais alta nobreza dos seus estados e devolver-lhos embrulhados numa sentença de morte, parou ante as immunidades eclesiásticas. Cabeças de grandes senhores rolaram no cadafalso e nem um tonsurado sequer d'esta época tem o seu nome inscripto no martyrologio da celebre Companhia. Malagrida acabou na fogneira, mas foi para ali conduzido pelos da sua classe, e ainda se lhe não pôunde formar o processo de beatificação. O bispo de Coimbra, frei Miguel de Annunciação, o chefe da Jacobea e dos sigilistas, o fanatico intrusigente, foi apenas encarcerado e ainda pôunde gozar do triumpho e ser tido como martyr pelos energumenos seus sequazes. O governo do rei José, finalmente, acusado de tanta crueza para com os conspiradores de 1758, foi de benevolencia extrema para com os jesuitas, dando-lhos por custodia o palacio dos duques de Aveiro em Azeitão.

A carta regia de 19 de Janeiro de 1759 mandava aos chancelleres da Casa da Supplicação de Lisboa e da Relação do Porto, que custo-

diassem os jesuitas dos seus districtos nas casas que a Companhia tivesse nas povoações mais consideráveis. Tantos eram, porém, no reino os jesuitas, que as vastíssimas casas professas, collegios e noviciados de Lisboa ficaram logo abarrotando d'elles. Aos que chegavam do Alentejo, e a alguns de Lisboa, foi-lhes dado o palacio dos Aveiros por lugar de reclusão.

A guarda da custodia foi confiada ao desembargador Agostinho de Novaes Campos, de uma familia de Azeitão, e grande seria a confiança depositada no sujeito para se lhe entregar tão importante depósito, dependente de tanta pendencia e sagacidade. O desembargador dispenderia *comerariamente*, como elle se expressa no seu testamento, as quantias necessárias para a sustentação decente dos reclusos, que tinham ao seu serviço medico, barbeiro e cozinheiro pagos pelo estado.

Porque ás vastas salas do palacio faltavam todas as condições para um seguro encerramento, um corpo militar permanecia ás ordens do desembargador para o auxiliar na custodia dos padres.

Dos primeiros jesuitas não foi longa a reclusão no palacio. Na noite de 16 para 17 de Setembro de 1759 saíram da custodia de Azeitão 133 jesuitas, que, em segres escoltadas por cavallaria, segniram até á margem esquerda do Tejo: em Coimbra passaram para barcos e, guardados por infantaria, foram para bordo do brigue S. Nicolau, que, abundantemente provido de viveres, os foi depor em Civitta-Veccchia. Quatro barcos tinham conduzido para bordo do brigue as bagagens dos jesuitas.

Seriam estes todos os habitadores da casa, mas não tardou a renovar-se-lhe a população, pois logo vieram chegando outros padres de diversas partes do reino e das possessões portuguesas de alem-mar. Em 1767 ainda havia jesuitas custodiados no palacio dos Aveiros: ao desembargador Campos, morto em 1765, tinha sucedido na guarda dos padres o Juiz de fóra de Azeitão, dr. Agostinho Machado Faria.

Por simples curiosidade e para se poder julgar da fecundidade da celebre Companhia de Jesus, farei ao correr uma nota dos jesuitas vindos das possessões portuguesas na Ásia, na America e na África.

De Goa saíram para o reino 127 em 19 de Dezembro de 1760; de Macau 24 em 22 de Março de 1763; de Díu, de Damão e de Moçambique numero que não posso precisar; do Rio de Janeiro e de Pernambuco vieram 317 e da Bahia 177; da ilha da Madeira fez o conde de S. Vicente recolher a Portugal bom numero de padres da Companhia. Já por este esboço rapido se poderão avaliar as forças do exercito de que o geral de Roma dispunha nos dominios do rei D. José e que o governo d'este pôde dispensar.

Modernamente inventou-se, que dos reclusos *31 por 73 se fizeram de tanto penar nas cadeias de Azeitão*. É falso. Nem um só aqui morreu. Os livros do registo parochial não accusam um obito sequer de jesuita. Ainda conheci gente, que fallava da custodia d'estes padres como de causa do seu tempo, ou muito proxima, sem dar noticia de maus tratos, ou mortes, e a tradição do povo ainda hoje não accusa nenhuma crueza, nem menciona a custodia como causa fóra do ordinario encerramento.

Os obitos, que podem ter relação com a prisão dos jesuitas no pa-lacio dos Aveiros são — *do comprador dos padres da Companhia*, registado assim no obituário parochial de S. Lourenço; durante a custodia faleceu repentinamente o desembargador Campos, encarregado d'aquella commissão de serviço real; substituiu-o o dr. Agostinho Machado Faria, que passados alguns annos foi mysteriosamente assassinado, sem que pudesse até hoje descobrir-se o auctor do crime.

Azeitão, Agosto de 1894.

JOAQUIM RASTEIRO.

Museu Municipal de Bragança

1. Projecto do Museu

«Nestes ultimos tempos tem-se desenvolvido muito entre nós o amor pelos estudos archeologicos, dando origem á criação de grande numero de museus, tanto publicos como particulares, aonde se vão reunindo todos os objectos da antiguidade que se encontram dispersos.

E bem é que os trabalhos da archeologia vão tendo o desenvolvimento que merecem, e que haja ainda quem se interesse em não deixar perder esses tesouros de subido valor para a historia de um povo e para o estudo da sua arte. A archeologia ministra ao homem muitos meios para a comprovação directa de innumeros factos que lhe servem de valiosos auxiliares para conhecer o meio em que vive e a historia do seu pais.

E, alem da utilidade que tem como fonte subsidiaria da historia e das leis da arte, ella é ainda um explendoroso campo de recreação para o espirito, levando-nos pela observação das ruinas e dos objectos antigos á contemplação do passado; põe-nos em contacto com elle, e habilita-nos a bem podermos avaliar dos caracteres, vida, usos e costumes do povo a que pertenceram.

Sobejos motivos ha, pois, para que os homens mais cultos na sciencia historica e que mais se interessam para bem conhecereem o passado

do país, em que vivem, sejam incansáveis em procurar e reunir, em todos os seus recantos, todos os vestígios da antiguidade, que a ignorância ou a incuria tem no completo abandono.

E devemos dizer a verdade, que mal se explica como em Bragança, capital de um distrito, onde as preciosidades archaicas são tão interessantes e em tão grande numero, não se tenha, até hoje, criado um museu municipal, à imitação do que tem feito muitos municípios como Santarem, Elvas, Extremoz, Figueira, Lagos, Faro, etc., não fallando nos do Porto e Lisboa, aonde se fossem remindo todos esses objectos, que, mesmo nas suas imediações, se encontram em tanta profusão.

A criação de um museu municipal em Bragança impõe-se, portanto; é uma necessidade que a ilustração e o carácter dos brigantinos não devem deixar por muito tempo de satisfazer, a não quererem incorrer nas justas censuras do mundo culto.

Não é a despesa que deve prender os representantes dos municipios, por isso que ella em pouco poderá importar, se se attender a que o museu se deve ir formando pouco a pouco, com a reunião dos varios objectos, à medida que se forem encontrando, e que a vontade dos individuos leve a oferecer para os tornarem conhecidos e evitar que se percam ou se deteriorem. Basta reservar uma pequena sala do edifício da camara aonde elles se vão juntando e colleccionando.

E d'esta maneira, em toda a occasião, haverá ensejo para apreciar sem muito trabalho os elementos arqueológicos, ethnographicos, anthropologicos e de historia natural, pois de tudo deve conter, de todo o concelho e até do distrito. Assim deve compôr-se de colecções de moedas, objectos prehistóricos, esculturas, brasões, inscrições latinas e portuguesas, etc.; de instrumentos de lavoura, trajes característicos, instrumentos musicos, apparelhos de caça e pesca, etc.; de crânios encontrados nos campos, esqueletos, colecção de cabellos, etc.; e finalmente amostras de madeira, productos agrícolas, variedades de rochas, animaes embalsamados, etc.

Os museus locais, formados nestas condições, são indispensaveis para realizar um dos principios mais importantes da sabedoria, o *nosce te ipsum*. — ALHINO LOPES.

(*Do Norte Trasmontano*, n.º 85, de 29 de Outubro de 1896).

2. Criação do Museu

«Em o n.º 85 do nosso modestíssimo semanário, foi publicado um artigo de intelligente e ilustrado tenente de caçadores 3, sr. Albino



Lopo, mostrando a utilidade e vantagens que para esta cidade adviriam com a criação de um museu municipal.

Como tudo que visa a engrandecimento e progresso parece que em Bragança só encontra o eoco do ridículo, não supusemos, nem sonhámos sequer, que a ideia expendida pelo distinto oficial merecesse a mínima parcela de consideração, do que resultaria ficar só elle com a gloria da exposição d'essa ideia tão nobre e, sobre todos os pontos, tão aproveitável.

Enganámo-nos, porém, e nisso temos extraordinário prazer.

A camara municipal, attendendo às razões ponderadas nesse mesmo artigo, e sob proposta do vereador *Sebastião dos Reis Macias*, resolvem, na penultima sessão, e por unanimidade, a criação imediata de um museu, numa das salas dos paços do concelho—enquanto não se torne indispensável arranjar um edifício apropriado—onde se vão armazenando e coleccionando todos esses objectos que se encontram dispersos e perdidos por esta região, e que tanta luz podem derramar no estudo da archéologia, paleontologia, anthropologia, ethnographia, numismática, em todas as sciencias, artes e industrias, finalmente, tanto antigas como modernas.

Nós, que ainda temos uma parte nessa gloria, além de felicitarmos o illustre vereador proponente, cuja boa obra será immorredoura, bem como a toda a vereação, que tão bem soube comprehendêr a importânciâ e nobreza da approvação d'essa proposta, que traduz a verdadeira ideia do progresso e civilização do povo brigantino, congratulamo-nos com todos os nossos patrícios pelo valiosíssimo melhoramento com que esta cidade acaba de ser dotada; pois não só nos vem despertar o amor pelo estudo, mas ainda nos garante a estabilidade d'esses preciosos monumentos que nos esclarecerão sobre os usos, costumes e religião dos varios povos que, em tempos remotíssimos, habitaram a província de que somos filhos.

Honra, pois, a todos os obreiros da sciencia, ou que concorram para o seu desenvolvimento!*

(Do *Norte Transmontano*, n.º 87, de 13 de Novembro de 1896).

Foi em sessão ordinária de 4 de Novembro de 1896 que se realizou a criação do Museu. Eis a parte da respectiva acta que se refere à criação:

«Deliberou tambem a camara, por proposta do vereador sr. Macias, organizar um museu arqueológico em uma sala dos paços do concelho, enquanto não obtenha edifício proprio; recolhendo-se e coleccionando-se ali os objectos que para esse fim forem oferecidos à camara.

Presentes á sessão: Luis Ferreira Real, vice-presidente; Pedro Augusto Lobo, vereador; Sebastião dos Reis Macias, vereador; Herminio Augusto Pereira, vereador; José Diogo de Moraes, vereador. O secretario da camara *Luis Manuel de Amorim*.

Nota — No orçamento organizado para o anno de 1897 foram votadas 2005000 réis para as despesas do museu.

3. Congratulação da Camara do Mogadouro

«Para mostrarmos aos nossos estimaveis leitores a maneira como foi recebida no distrito a criação do museu municipal d'esta cidade, apresentaremos a acta de uma sessão da camara municipal do concelho de Mogadouro relativa ao mesmo museu:

«Acta da sessão ordinaria celebrada pela camara municipal do concelho do Mogadouro em 12 de dezembro de 1896 — Logar respectivo — Por ultimo foi presente á camara o officio do digno presidente da camara municipal de Bragança, em que sollicita o auxilio d'esta camara para contribuir por todos os meios para o desenvolvimento do museu arqueológico districtal ultimamente criado por aquelle município. A camara, inteirada do assumpto, e tendo em consideração que a moderna escola historica é a base mais segura para o estudo dos problemas sociologicos, nascidos especialmente do actual desenvolvimento da sciencia anthropologica e ethnographica, e sciente de que a orientação social mais segura para a remodelação das diferentes instituições de um povo dimana da sobredita escola, deliberou por unanimidade prestar todo o auxilio ao recente museu, coleccionando todos os elementos prehistoriclos e historiclos de mais ou menos valia para o referido estudo, e remettendo-os apenas sejam obtidos, ao excellentissimo presidente d'aquella municipalidade. Outrosim deliberou, que se lhe remettesse copia d'esta acta na parte respectiva, que fica sendo a resposta ao seu referido officio. Presentes á sessão: Francisco José Bartholo, vice-presidente; Eduardo Ernesto Faria, administrador; Paulo Manuel Cordeiro, Martinho José Felgueiras e Manuel José Pinto, vereadores. Simão José Alves, secretario.»

Por aqui vêm, não só a camara de Bragança, mas todos os brigantinos, que a criação do museu municipal é, bem que o não pareça,

um grande melhoramento; já porque dá ideia de um povo civilizado em toda a accepção da palavra, já porque ha de fazer convergir para esta cidade as vistas dos homens de scienzia, que, mais tarde, podem concorrer para o seu engrandecimento e progresso.»

(*Do Norte Transmontano*, n.º 94, de 1 de Janeiro de 1897).

4. Primeiras aquisições do Museu

«É agradavel ver como por toda a parte foi recebida a notícia da criação do Museu. É grande o numero de pessoas de todas as classes que tem mostrado a melhor vontade em concorrer para o seu engrandecimento. E da nobre classe artística da cidade ha tudo a esperar para que a *secção das artes* seja condignamente representada, indo cada um deixar no museu da sua cidade um exemplar de um artigo da sua lavra, que mostre o seu genio, a sua habilidade, a perfeição e esmero do seu trabalho, e fique sendo ao mesmo tempo monumento visivel e palpável para estudo, e ennobrecimento da terra.

Ahi vae a relação dos objectos que já, ha offerecidos ao Museu, e o nome dos que os offereceram, sendo certo, que segundo os elementos que temos, dentro em pouco tempo ha de possuir muitos mais, e alguns de grande merecimento historico.

Secção de arqueologia.—O Ex.^{mo} Sr. Fonseca, de Outeiro, distineto amador de numismatica, offereceu ao nosso Museu 73 moedas de cobre, quasi todas portuguesas, e algumas de grande merecimento.

O nosso Ex.^{mo} amigo João Horta offereceu 5 moedas de cobre portuguesas.

O Ex.^{mo} Sr. Antonio Bernardo Teixeira offereceu uma moeda romana de prata encontrada em Vinhaes.

O Sr. tenente Albino Lopo deu para o museu uma moeda de ouro visigothica; 9 moedas de prata portuguesas, algumas de merecimento; 3 moedas de cobre romanas, sendo uma encontrada nas ruinas da Dvesa de Villa Nova; 37 de cobre, portuguesas, pertencentes a diversos reinados; e uma de cobre dos reis de Leão encontrada no Castro de Avellãs.

Para esta mesma secção, o Sr. tenente Lopo offereceu uma mó romana, encontrada no Castro de Avellãs, e um *amuleto* achado junto da fortaleza da Villa.

O nosso Ex.^{mo} amigo e distineto alferes do caçadores 3, Mergulhão, mandou para o Museu, para exposição, 23 moedas, sendo 17 de cobre, quasi todas portuguesas; 4 de prata, sendo 3 portuguesas e 1 latina;

e uma *panoplia* constituída de interessantes e históricos objectos de África de grande merecimento.

O Ex.^{mo} Sr. José Julio Chaves de Lemos, distinto amador de numismática, ofereceu para o Museu 17 moedas, sendo 11 de cobre, em que se fazem notar 3 romanas pelo seu valor estimativo; e 6 de prata, em que aparece um *real branco* e outras bastante curiosas.

O Ex.^{mo} Sr. Amaral, digno secretário da câmara, e um trabalhador para o engrandecimento do Museu, deu a este 2 moedas de cobre, sendo 1 romana muito curiosa e encontrada nas ruínas do antigo castelo de Alfandega da Fé.

O nosso amigo o Ex.^{mo} alferes de caçadores 3, Mario Aragão, deu ao Museu uma moeda de 1754 (X réis).

O Dr. Norberto, meritíssimo delegado da comarca:—4 moedas de prata, sendo uma romana do tempo de Augusto, e uma bella amostra de *cristal de rocha*.

O reverendo abade de Baçal, Francisco Manuel Alves, grande conhecedor e amador dos estudos archeológicos:—73 moedas, sendo 14 de prata e algumas romanas de muito valor estimativo, e as restantes de cobre, romanas também algumas, mas a maior parte portuguesas; um livro de missa, ilustrado, de vinte e cinco milímetros de comprimento por quinze de largura e seis de espessura; uma espora antiquíssima; um machado de pedra da *epocha neolithicæ*; 2 fragmentos de tijolo romano, apresentando um vestígios de ornatos; dois fragmentos de louça grosseira romana; 7 amostras lindíssimas de *cristaes de rocha*; 3 amostras de minas de ferro, e um frasco contendo duas larvas bastante notáveis.

Tenente Lopo:—alguns fragmentos de louça romana encontrados nas ruínas da Doveza de Villa-Nova.

Accacio Pereira:—uma moeda de cobre do tempo dos Philipps, e carimbada depois de 1640, encontrada junto das muralhas da Villa.

O Dr. Sergio Carneiro, meritíssimo delegado na comarca de Carrazeda: uma linda photographia do *dolmen* do Villarinho, da referida comarca.

Antonio Joaquim Soeiro, 2.^o sargento de caçadores 3: 3 moedas, sendo uma de prata e as restantes de cobre, portuguesas e hispanholas, encontradas em Castello-Branco, do Megadouro; e uma amostra de uma *mina de chumbo*, encontrada no sitio dos Olgos, termo da mesma povoação.

Manuel Maria Rodrigues, estudante do Seminário: uma interessante moeda de cobre romana, encontrada na mesma povoação de Castello-Branco.

Engenheiro Olympio de Oliveira Dias: uma moeda de prata hispana de 1756, encontrada na rua do Conselheiro Eduardo Coelho.

Aurelio Maria de Moraes Calado, distinto e ilustrado amador de objectos archeologicos: 3 bellos exemplares de *machados de pedra da epocha neolitica*, encontrados no termo da Bemposta, do Mogadouro; um fragmento de *machado de cobre*, encontrado no mesmo termo; e 3 moedas de cobre, duas portuguesas e uma hispana.

Manuel de Mariz de Baçal, estudante do Seminário: uma espingarda de pederneira.

Secção de historia natural.—O Ex.^{mo} Sr. Mós Teixeira deu para o museu um bello exemplar de mineral de pyrite de ferro encontrado numas escavações que se fizeram no Moinho dos Padres, no Sabor».

(Do *Norte Trasmontano*, n.^o 93, 94, 95 e 96, de Dezembro de 1896 e de 1, 8, e 15 de Janeiro 1897).

Além dos objectos mencionados, tem-se já archivado outros no Museu, entre elles uma lapide funeraria romana, provinda da povoação de Castro de Avellãs (publicada no *Corp. Inscr. Lat.*, n.º 5652).

5. Regimen provisorio do Museu

«Na sessão da camara de 4 do corrente mês, deliberou a camara, por proposta do vereador Sr. Sebastião dos Reis Macias, aprovar para regimen provisorio do museu, as seguintes instruções, em quanto se não proceda à organização do respectivo regulamento:

1.^o O pessoal do museu é constituído, por um director, um secretario e um guarda;

2.^o O director será um dos vereadores ou qualquer individuo estranho à camara, por ella convidado para exercer este lugar, quando tenha prestado reconhecidos e revelantes serviços ao Museu e resida na localidade;

3.^o Desempenhará as funcções de secretario o secretario da camara ou um amanuense por elle nomeado;

4.^o O serviço do guarda será desempenhado por um zelador;

5.^o O desempenho de todos estes serviços é gratuito, podendo a camara, comtudo, gratificar, quando assim o entenda, o secretario e o guarda;

6.^o Na ausencia de qualquer d'estes individuos a camara providenciariá à sua substituição, provisoria ou definitivamente, de modo que estejam sempre preenchidos os lugares;

7.º O director é responsável para com a câmara por todos os artigos existentes no museu. Deve promover o seu engrandecimento, superintender em todos os serviços respeitantes ao Museu, e anualmente elaborará um relatório circunstanciado do movimento, propondo os melhoramentos que julgar convenientes para o seu desenvolvimento;

8.º O secretário é responsável para com o director pela existência, arrecadação e conservação de todos os artigos do Museu; devendo coadjuvá-lo em todos os serviços e fazer a escrituração;

9.º O guarda desempenha os serviços que lhe forem ordenados pelo director e secretário; e conserva em estado de asseio a sala do Museu;

10.º O Museu estará patente ao público todos os domingos e dias santificados, desde o meio dia às três horas da tarde, sendo a entrada gratuita; e a igual hora às quintas feiras, pagando cada visitante 50 réis para custeamento das despesas do Museu.

Deliberou também a câmara nomear para director do museu o sr. Albino dos Santos Pereira Lopo, por ser o cavalheiro que maiores e mais relevantes serviços tem prestado ao Museu; para secretário, o d'esta câmara; e para guarda o zelador sr. Pereira.»

(Do *Norte Trasmontano*, de 12 de Fevereiro de 1897).

6. Considerações gerais

Preferi transcrever na sua integra os precedentes artigos, a resumirlos. Por elles verão imediatamente os leitores como a ideia da fundação de um Museu Municipal em Bragança germinou e expandiu.

São dignos dos maiores louvores: o Sr. tenente Albino Pereira Lopo, o Sr. vereador Sebastião dos Reis Macias com os seus colegas da Câmara, a redação do *Norte Trasmontano*, os primeiros doadores de objectos ao Museu, numa palavra, todos os que por qualquer modo contribuiram para a criação e princípio d'este.

Quando numa localidade existem assim pessoas ilustradas, que se interessam pela pátria e pela ciência, ha tudo que esperar d'ellas.

Como director do Museu Ethnographico Português e redactor d'*O Archeólogo Português*, não posso deixar de aplaudir intimamente, e com todo o entusiasmo, o que acaba de suceder em Bragança.

É natural que tão sympathica como útil instituição não fique só em começo, mas se desenvolva successivamente. Os estudos archeolo-

gicos são em verdade muito attrahentes: por meio d'elles pomos-nos em relação com as gerações de que proviemos, prestamos um tributo de respeito á sua memoria, sentimo-nos cada vez mais solidarios com a terra em que nascemos, admiramos os esforços do espírito humano para progredir, e de tudo isso tiramos força e estímulo para nos não deixarmos morrer de preguiça.

Bragança, como capital de distrito, e centro de grande área archeologica, merecia realmente um museu: este enriquecer-se-há logo que, como já das noticias ha pouco transcritas se vae vendo, para elle convirjam as attenções de todos os que prezam a Terra Trasmontana, e desejam vê-la engrandecida. Em 1869 dizia, a respeito do territorio de Bragança, o sabio professor berlínés e patrono nato de todos os estudiosos da archeologia portuguesa, o Sr. Dr. Emilio Hübner no *Corp. Inscr. Lat.*, II, p. 349: *tota vero regio hanc adhuc desiderat peregrinatorem aliquem doctum, qui ejus monumenta quasi e tenebris eruat*: «toda esta região necessita ainda de que algum douto a percorra, e como que arranque das trevas os monumentos d'ella». Depois de 1869 já alguma cousa se fez a bem da archeologia bragançana, como o provam os estudos de J. Henriques Pinheiro e Borges de Figueiredo: quanto porém não falta que fazer ainda! Aos que se interessam pelo novo Museu abre-se, pois, largo campo de que podem tirar muito fructo.

Com quanto todas as epochas da archeologia portuguesa sejam interessantes, e haja necessidade de as estudar por mendo, todavia as que mais se impõem são as mais antigas, como a romana e a pre-romana, por conterem as origens, e estarem mais arriscados a desaparecerem totalmente os monumentos que d'ellas restam. Chamo por tanto para elles em particular a attenção do Sr. tenente Percira Lopo e dos seus dedicados amigos. O distrito de Bragança está cheio de *castros*: nelles e nos arredores podem encontrar-se muitas preciosidades scientificas; o caso é proceder sempre com methodo na colheita. Perto da cidade não conheço antas, mas é provavel que as haja, como outros pontos da província: a exploração de uma anta é de ordinario productiva, quando feita com todas as precauções e cautellas; instrumentos de pedra neolitica, dos mesmos tempos das antas, encontrar-se-hão com facilidade já no campo, já na mão dos aldeões que os guardam quasi sempre como amuletos ou *pedras de raio*. Em Bragança ha um monumento pre-romano muito notável; refiro-me á *porca* que serve de base ao pelourinho da villa. Inscrições e outros monumentos romanos descobrem-se ás vezes a fazer parte de muros de casas ou de templos, como muitas vezes os tenho descoberto: qualquer officio-circular neste sentido, dirigida pela Ex.^{ma} Camara aos reverendos parochos e a

outras pessoas de consideração, produzirá por ventura algum resultado profícuo.

A julgar do que diz Viterbo no *Elucidario*, t. 1, 187 sqq., a actual cidade de Bragança não é muito antiga, pois data do tempo de D. Sancho I, que a fundou dentro da área da quinta de Bemquerença, que pertencia ao mosteiro de Castro de Avellãs. Esta quinta ficava num território extenso chamado BRAGANÇA, nome que depois se conservou limitado à nova povoação. O nome BRAGANÇA é muito antigo, e pôde sem dúvida estabelecer-se a forma que devia ter na época luso-romana, isto é, *Brigantia¹. Na antiga geographia e história da Europa há outros nomes apparentados com este², como: *Brigantia* ou *Brigantium* na Gália, *Brigantion* na Récia, *dea Brigantia* na Irlanda, nomes que, segundo os especialistas, são de origem celta; nas Astúrias havia também uma cidade de nome *Brigaccium*, que provavelmente se relaciona também com os precedentes (*Brig-aec-iun*). Alguns AA., levados da apparença phonética, tem imaginado que o nome da cidade de Bragança corresponde ao *Brigantium* da Gália; mas tal não é. Assim como hoje há no nosso país várias terras com o mesmo nome, por exemplo *Montemor*, *Vianna*, *Cadaval*, *Porto*, *Castello*, também antigamente sucedia o mesmo; na Hispania havia, para não ir mais longe, umas poucas de *Eboras*. A repetição dos nomes dá-se sobretudo quando elas na origem foram communs, como parece ser o caso de *Brigantium*, e por tanto da nossa **Brigantia*, pois a cidade gallega de *Brigantium* chamou-se também *Iuliobriga*, forma em que entra o radical de *Brigantium* (i. e., *Iuliobriga* = *Iulio-briga*): se os povos da época em que o nome *Brigantium* foi substituído por *Iuliobriga* não tivessem consciência da significação contida em *Brigantium*, não se teria formado o composto *Iuliobriga*. Estes e outros factos, como *Augustobriga* (= *Augusto-briga*), são pequenos documentos da coexistência, durante certo tempo, das línguas indígenas da Península com o latim, que finalmente as venceu e substituiu; não os vi ainda apontadas, e por isso os notei.

Ainda que a cidade de Bragança data só, como parece, da idade-média, o seu território data, como vimos, de mais longe: se este território tinha nome, — que era **Brigantia* —, ali morava gente e havia

¹ Entre **Brigantia* e *Bragança* houve a forma intermédia *Bragançia*. O povo ainda hoje no distrito diz *Brágança*, como muitas vezes lá ouvi pronunciar.

² Vid. Holder, *Alt-Celtischer Sprachhut*, t. 2, v.

povoados. A *pórcia* do pelourinho pertenceu seguramente a um d'estes povoados, que de certo não distaria muito da moderna cidade, se é que não se confundia com ella. Que interesse não adviria para a ciencia em buscar os outros restos da pre-romana *Brigantia!

O Museu ali está fundado: que elle contenha d'aqui a pouco os materiaes indispensaveis para se poder recompor nas suas linhas geraes a historia primitiva do territorio bragançano, são os meus mais arden tes desejos.

J. L. DE V.

Estudos sobre Panoias

Pelo que escrevi no *Arch. Port.*, I, 38, 39 e 271, sabem os leitores que em Panoias, freguesia de Valle de Nogueiras, ou Vallongueiras, perto de Villa Real de Trás-os-Montes, ha uma importante estação arqueologica luso-romana, que tem merecido, desde o seculo XVIII, o aprêgo e cuidado dos estudiosos.

Já por pedidos particulares a individuos influentes da localidade, já por um appêlo que no *Arch. Port.*, I, 271 e 272, dirigi á Ex.^{ma} Câmara Municipal, tenho procurado conseguir que aquella estação seja convenientemente resguardada, e salva da completa destruição que a ameaça: por ora ainda nada obtive!

Em quanto o camartello do pedreiro não estraga tudo, irei aqui inserindo uma serie de estudos, a ver se, mostrando claramente a importancia dos monumentos, as pessoas a quem compete superintender nelles se resolvem a acudir-lhes.

1. Cavidades abertas em frágas

Que na estação de Panoias se realizavam cultos pagãos, não ha dúvida nenhuma, pois as inscrições o dizem; mas seria ella só destinada a esse fim? Eis o que não poderá saber-se, sem se proceder primeiro a algumas investigações.

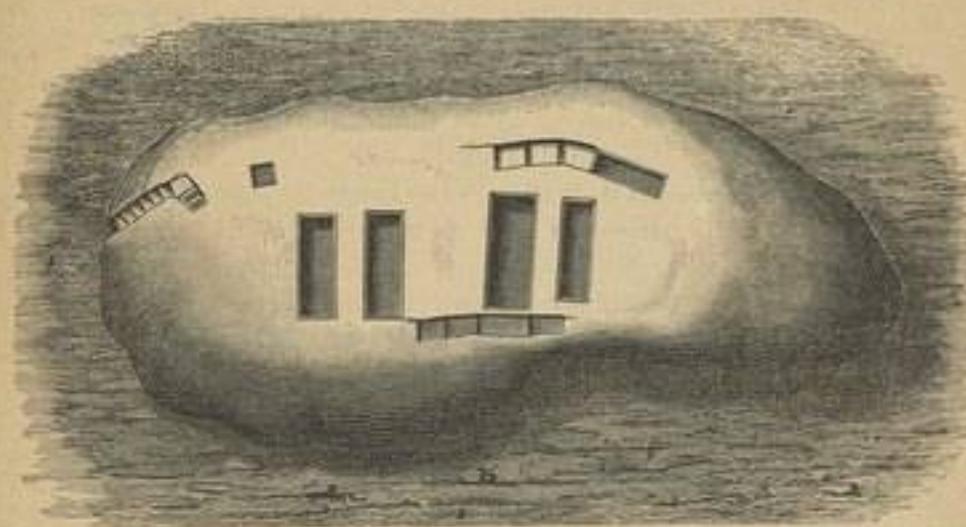
Do relatorio do sr. engenheiro João Henrique von Hafe, a que me referi no *Arch. Port.*, II, 249, extráio a seguinte notícia:

«Copiei tambem, por estar mal representada na obra do Contador d'Argote, uma fraga, na qual se encontram cinco grandes cavidades rectangulares com rebordos destinados a receber lages ou tampas; não pude descobrir nenhuma d'essas tampas. Sobre essa fraga ha um

sistema de sulcos abertos na rocha, que impedem a entrada das águas pluviais no interior das cavidades».

Esta notícia era acompanhada de uma estampa que reproduzo na figura junta.

No *Boletim da Associação dos Arqueólogos Portugueses*, 3.^a serie, pag. 51-53, publicou o Sr. Gabriel Pereira outro artigo, com estampas, à cerca dos fraguedos de Panojas.



2. Inscrição greco-romana

Em alguns dos rochedos graníticos em que abunda aquelle local foram insculpidas inscrições sagradas,—uma em grego com umas palavras latinas, e outras completamente em latim. Todas estas inscrições estão já publicadas, mas imperfeitamente, em virtude da dificuldade da leitura.

A inscrição grega é dada assim no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 2395-c, aproximada à versão de Argote:

ΥΥΙΤCUCCIW
 ΠΙΔΙCYNΓNRO
 OΗΚΑΙΜΥСТО
 PICIG·S·C·CALP·
 RVFINVS·V·C·

Argote diz que estes caracteres não são latinos, nem gregos, nem hebraicos, nem de outras línguas orientaes, nem tambem púnicos—considerando-os por isso como ibericos¹; o inglez W. Kingston, numa descripção que fez de Panoias, chamou-lhes «unknown characters»²; já porém na *Biblioteca Universal de la Polygraphia Española*, de Rodriguez & Nassarre, Madrid 1738, pag. xii (prologo), se diz que elles são gregos,—e o mesmo nota o Sr. Hübner no *Corp. Inscr. Lat.*, loc. laud. Mas a inscripção, tal como está, é illegivel.

Em 1895 estive em Panoias, e copiei d'esta maneira a inscripção:

Y Y I G · T Ω C.....
Π I Δ I C Y N F N R O
.... A I M Y C.....
RIO... C // / C CCALP
R V F I N V S V - C .

Esta cópia não me satisfaz de modo nenhum, e espero voltar a Panoias para proceder a novo estudo; todavia julguei dever publicá-la assim mesmo, porque pôde ser que, entre tanto, outro investigador, mais feliz que eu, a complete.

Os pontos indicam que naquelles lugares ha letras sobre cujo valor tenho dúvidas. Também não tomo a responsabilidade do final da 2.^a linha.

Talvez a parte grega legivel da inscripção possa transcrever-se provisoriamente do modo seguinte:

Τύπος Σ.....
μίδι στην

[x]αι πλα[τη]

πιστη

O resto é um nome latino: *C. C. Calpurnius Rufinus*, *v(ir) c(larissimus)* [ou *v(otus) c(omitus)?*]³.

¹ *Memorias de Braga*, 1, 354.

² *Lusitanian sketches, of the pen and pencil*, Londres 1845, pag. 350.

³ Conhecem-se outros exemplos de mistura de texto grego com latino, sobretudo sendo este constituído por nomes de pessoas: vid. *Corpus Inscriptionum Graecarum*, vol. III, Berlim 1853, pag. 1036, 1038, 1045, 1270, etc.

Tradução presumivel:

«Ao muito alto S...pis¹, no mesmo tempo a..... e aos myste-rios: C. C. Calpurnio Rufino, etc.»².

Se todas as inscrições e as outras pedras historicas de Panoias merecem que a Ex.^{ma} Camara Municipal volva para elles olhos de misericordia, mandando-as resguardar, esta inscrição reclama sobre-tudo especiaes cuidados, por ser unica no seu genero em Portugal.

J. L. DE V.

A archeologia em Evora

Cursos escolares.—Monumentos nacionaes

Ainda não ha muitos annos não se fallava, sendo por excepção, em Archeologia e pouca atenção se dava aos monumentos e aos objectos antigos, que, por vezes, apparsiam num ou noutro ponto das localidades. Depois da propaganda encetada pelo sr. Joaquim Possidente Narciso da Silva, coadjuvado pela Real Associação dos Architectos Civis e Archeologos Portugueses (de que foi, até ao seu falecimento, Presidente), os estudos archeologicos tem-se desenvolvido, e como consequencia tem sido chamada a atenção de muita gente para as investigações archeologicas, o exame e a conservação dos monum-mentos e dos objectos que pertenceram aos nossos antepassados, que nos vem dos tempos decorridos.

No pais tem-se instituido *Cursos de Archeologia* nos Seminários de algumas dioceses³, e mesmo alguns Prelados, como o sr. Bispo de Beja, tem composto livros elementares para o ensino d'esta sciencia⁴.

Entretanto, em Evora, cidade antiga, cheia de edifícios notaveis, de obras monumentaes, aonde a cada passo se encontra uma antigua-lha, e aonde a cada sitio está ligada uma lenda ou annexo um facto

¹ "Yárra, no dativo یَرَى, era um qualificativo que se dava aos deuses: *muito alto, altíssimo*. A syllaba *-ah* pode ser terminação do dativo de um nome divino acabado no nominativo em *-i*; ou *-ah*.

² Poder-se-hia pensar que a ultima letra da primeira linha com as quatro primeiras da segunda fizessem parte de uma palavra tal como *لَسْرِمِي* (*a Scrupis*); mas não sei se a pedra dará isso.

³ Veja-se no *Arch. Port.*, I, pags. 17, 92 e 310.

⁴ *Elementos de archeologia e Iconographia christã*, por D. Antonio Xavier de Sousa Monteiro, Bispo de Beja. Coimbra 1887.

historico; em Evora, que é um verdadeiro depósito de antiguidades, e possue um museu importante, cousa alguma se fazia, depois do falecimento do malogrado Dr. Augusto Philippe Simões, em defesa e conservação das suas preciosidades archeologicas.

O erudito e benemerito Arcebispo de Evora, D. Frei Manuel do Cenaculo Villa Boas¹, que foi o fundador da riquissima bibliotheca de Evora, legou uma importante collecção epigraphica², que constitue hoje com outros objectos, posteriormente recolhidos, o *Museu Cenaculo*, e igualmente deixou, com a bibliotheca, grande numero de preciosidades archeologicas que com muito trabalho e despesas reunira na sua residencia.

Mais tarde Joaquim Heliodoro da Cunha Rivara e Augusto Philippe Simões, ambos medicos, ambos professores do Lyceu e bibliothecarios em Evora, continuaram a obra de D. Frei Manuel do Cenaculo, fazendo investigações archeologicas, dando notícias dos resultados encontrados, fazendo reviver a historia dos edificios da cidade e chamando a atenção para os seus monumentos.

Fallecido Philippe Simões parecia, a não serem os escriptos de Gabriel Pereira³, que o movimento iniciado por Cenaculo tinha cessado, que pessoa alguma continuaria a enriquecer o Museu Cenaculo com novas aquisições ou traria de propagar os conhecimentos archeologicos, criando defensores e conservadores do muito que ainda possuímos em materia de Arte, deixados pelos nossos antepassados. Felizmente apparece-nos o Sr. Arcebispo de Evora (D. Augusto) a determinar o ensino de noções de Archeologia e Iconographia christã no Seminario, e a chamar a atenção dos Parochos da sua Archidiocese para a conservação das suas Igrejas e das suas alfaias; assim como, recomendando-lhes que deem notícia, ao Conservador da Bibliotheca de Evora, do apparecimento, nas suas Parochias, de quaequer objectos de arte, de importancia archeologica, quando não possa obter d'elles cedencia para a secção archeologica da mesma bibliotheca.

Igualmente apparece o Sr. Conservador da bibliotheca, Dr. Thomás Gomes Ramalho, dirigindo circular ás Camaras do districto a sollicitar a sua coadjuvação para o augmento do seu Museu, quer pela cedencia

¹ Governou a Archidiocese de Evora desde 1802 até 1814.

² Sobre esta collecção ha umas notícias do Dr. Augusto Philippe Simões; nos *Estudos Eborenses*, do Sr. Gabriel Pereira, vem ella transcripta.

³ O Sr. Gabriel Pereira, Director e Conservador da Bibliotheca Nacional de Lisboa, é natural de Evora e autor dos *Estudos Eborenses*, trabalho muito importante sobre Evora e que se continua.

de qualquer objecto que tenha, quer, de futuro, pela remessa de alguma causa que appareça no concelho, quer promovendo o oferecimento d'ella à Bibliotheca, quando o apparecimento se dà em terreno particular¹.

Da *Provisão* do Sr. Arcebispo de Evora transcreveremos para aqui um trecho em que se regulam alguns assumptos relativos aos estudos eclesiásticos do Seminário²:

«6. Na Theologia Pastoral, a propósito do cuidado que ao Parochio incumbe da conservação, accio e decôrdo do templo e das consas sagradas, dará o respectivo Professor a seus alumnos algumas noções elementares de Arqueología e Iconographia christã, que habilitem os futuros Parochos a conhecer os estylos e epochas principaes da architectura religiosa e a apreciar o valor histórico ou artístico dos edifícios, das imagens, dos objectos de ourivezaria e em geral das alfaias do culto, a fim de poderem com maior autoridade oppor-se a possíveis deturpações ou demolições inscientes e vandálicas, e evitar a alienação ou extravio de objectos valiosos por sua antiguidade ou merecimento artístico».

Estes dois felizes acontecimentos marcarão uma época na história de Evora.

Muito temos que esperar d'esta evolução que se vae notando pelo país, embora vagarosamente, e bom será que a Comissão dos Monumentos Nacionaes a active, a fim de cedo se colherem os benefícios fructuosos.

C. DA CAMARA MANOEL.

Estatueta romana de Hercules

Em 1860 apareceu no alto do Pico de Santa Tecla, na Galiza, fronteiro ao monte do Crasto, no Minho, uma estatueta romana, que figura na pagina seguinte.

¹ A Circular do Sr. Conservador da Bibliotheca de Evora, datada de 4 de Dezembro de 1896, foi publicada no *Diário do Alentejo*. A circular do Sr. Arcebispo de Evora, datada de 21 de Dezembro de 1896, foi publicada no *Manueliano de Evora*. [Vid. *O Arqueólogo*, II, pag. 278 seqq. e 282 seqq., onde a primeira circular se transcreve na integra, e da segunda se transcreve o trecho propriamente arqueológico.—J. L. na V.]

² A *Provisão* é datada de 30 de Setembro de 1896.

É de cobre ou bronze, bastante oxydada. Tem de altura 0^o,18; de largura nos hombros 0^o,5. Estava debaixo de uma penha sobre o lado do norte. Pertence ao Sr. D. Joaquim Angel, da Guardia¹.

Representa, como se vê, Hercules nu, barbado, e com uma faxa (diadema ou mais provavelmente coroa) em volta da cabeça; na mão esquerda tem tres pomos (os pomos da lenda das Hesperides); do membro superior direito resta só o braço e parte do ante-braço (na mão direita, se ainda existisse, deveria ver-se a maça).

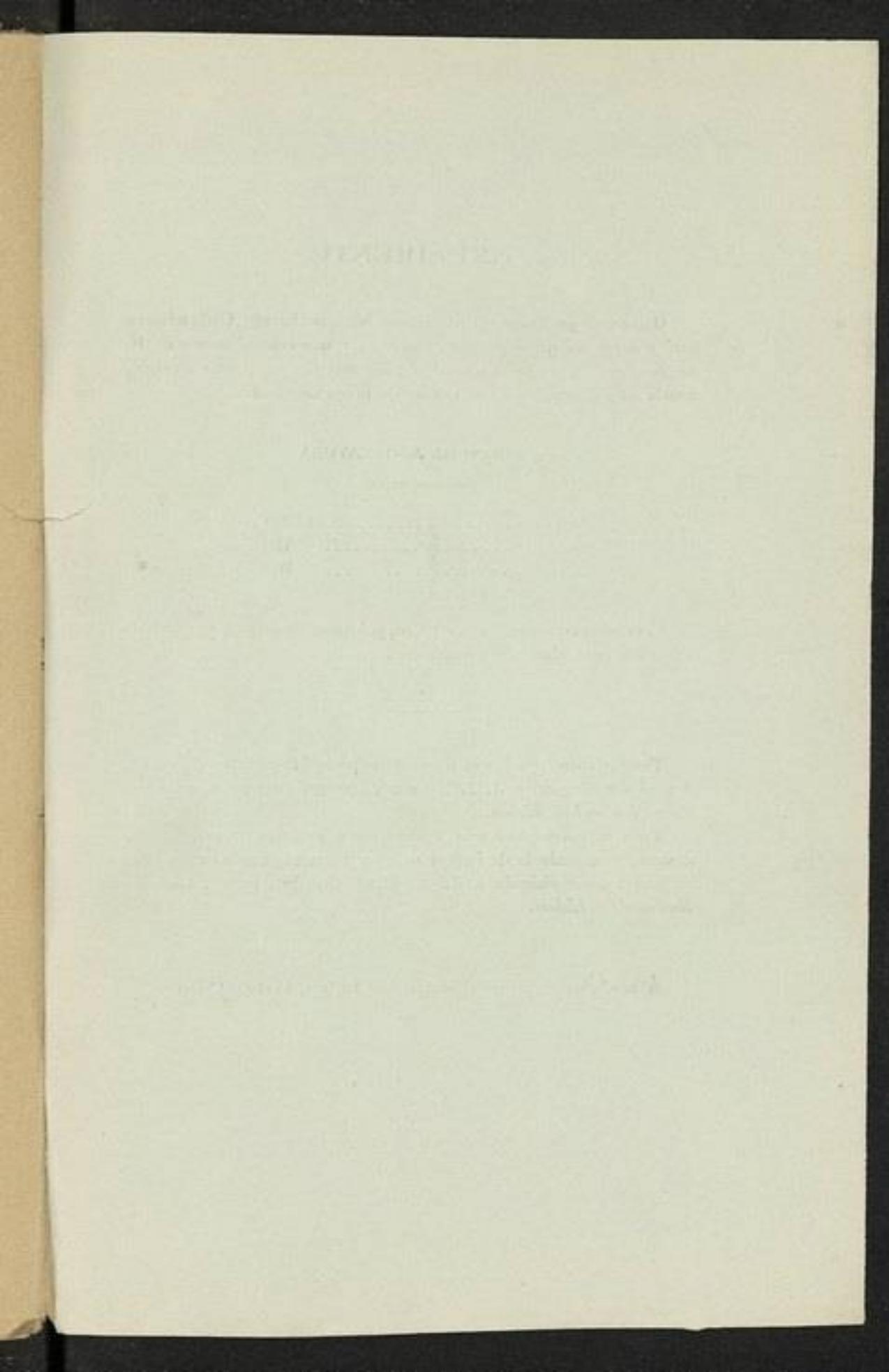


Analogas a esta, embora um pouco mais perfeitas e mais complexas, são as figuras publicadas por Montfaucon em *L'antiquité expliquée*, I, est. CXXIX, n.^o 2; e Roscher no *Ausführliches Lexikon der griechischen und römischen Mythologie*, I, 2179.

D'esta estatueta se disseram já algumas palavras no *Arquivo Vianense*, I, 61-62, e na *Revista Lusitana*, II, 288.

J. L. DE V.

¹ Devo estas informações, e o desenho d'onde se fez a gravura, ao meu amigo Sr. Dr. L. Figueiredo da Guerra, redactor do *Arquivo Vianense*, e muito conhecedor das antiguidades do Alto-Minho.



EXPEDIENTE

O Archeologo Português publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre ilustrado, e não conterá menos de 16 paginas in-8.^a, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	18500 réis.
Semestre	750 *
Numero avulso.....	160 *

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cerca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a J. Leite de Vasconcellos, para a *Biblioteca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em carta registada ou em vales de correio, ser dirigida a J. A. Dias Coelho, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

À venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.